



Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.198 — Dip. Legal T-213-1979

Any XXIV — Tercera època — 20 de Juny del 1981

BONES FESTES A TOTS

LA REDACCIÓ

VINAROCENSES:

Un año más en el rodar de nuestra vida, inmersa hoy en un sin fin de dificultades de todo orden. Un año más en que casi sin darnos cuenta, hemos llegado a las puertas de la semana tradicional en que nuestra ciudad celebra las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, como legítimo paréntesis al trabajo y a las preocupaciones que tampoco faltan. Dificultades y preocupaciones que vamos a superar, si tenemos esperanza, y trabajamos con la sola idea por conseguir un futuro, más justo, libre y democrático.

Para esta celebración de carácter tan entrañable, hemos preparado un amplio programa que abre un abanico de actos culturales, deportivos y de carácter eminentemente popular, ya que las fiestas son de todos y para todos, tanto para quienes nacimos en Vinaròs como para quienes afincados aquí, conviven con nosotros en auténtico compañerismo, y también para cuantos de nuestra comarca y de otras nos honran con su visita durante estos días de expansión sana y popular. Sin olvidar a aquellos hermanos nuestros, vinarocenses de cuna, que se afincaron en diversos rincones de nuestra geografía y aún de la extranjera y que, en muchos casos, aprovechan estos días para regresar al hogar familiar, revivir recuerdos y confraternizar con viejas y entrañables amistades. Para todos son nuestras Fiestas y Feria.

La Corporación Municipal que me honro en presidir no escatimó esfuerzos para intentar que el programa preparado sea del agrado de todos. Si así sucede, nos sentiremos plenamente satisfechos, puesto que estamos aquí para servir, y en caso contrario, admitiremos las advertencias que se nos formulen para corregir lo que se estime conveniente.

En nombre de la Corporación Municipal y en el mío propio personal, para todos el más cordial saludo, con el deseo sincero de que la semana de nuestras Fiestas y Feria os resulte agradable y feliz y contribuya a vuestro merecido esparcimiento.

VUESTRO ALCALDE



J. MARQUÈS '81

SONRISAS

FRUTALES

Los limones y naranjas tienen tanta vitamina C, que debieran anunciarse "de venta en farmacias".

Los piñones en su piña, están aguardando a que les abran las ventanas para saltar a la calle.

Lo primero que hacemos con el níspero es sacarle las amígdalas.

Lo más bonito de comer melón es que quedan navegando sobre la mesa las airoas góndolas de sus cortezas.

Su beso el fresón, nos lo da de corazón.

El manojo de plátanos le está echando el guante al frutero.

A las cerezas les ordenaron que fueran saliendo de dos en dos.

En la radiografía de las manos se descubren nuestros cacahuets interiores.

Al final de la larga relación de frutos puse a las azufafas, o sea, puntos suspensivos.

En el lagrimal del higo se queda a veces dormida la lágrima del adiós.

Lo más grave de la pera de luz es que se le muera el gusano.

El limonero ha de hacer destape libre porque no ganaría para sujetadores.

La vid es pudorosa de sus senos.

La violencia agarra al ciruelo por el cuello y lo zarandea para que suelte todo lo que tenga.

Al coco se le agrió el cerebro.

Es su pequeña calva redonda lo que da a la avellana esa enternecedora humildad monacal.

¿Y ese feliz acontecimiento de la almendra dando a luz gajos gemelos?

Se ha puesto tan hosca la vida, que hasta el membrillero nos amenaza desde lejos con los puños.

Esos dátiles de Berbería son dulzaina pura.

Las nueces del saco, en cuanto quieres meterlas mano te arman la escandalaria.

El árbol más peripuesto es el peral.

El melocotón siempre está con las posaderas al aire.

Falta eso, que al presionar con el dedo la coronilla del melón, suene el timbre de que está en su punto.

La granada: demasiada cabeza para una corona tan pequeña.

Llevarle a uno sandío o melón ya casi es lo mismo.

Las cerezas son el id.id.id.id.id. de la glotonería frutal.

Armonía: la dama de la pamea pidió zumo de pomelo.

El coco se hace el duro, pero en seguida se raja.

A los higos chumbos ni tocarlos.

Y ya está. Añádase una guinda.

A. CARBONELL SOLER



Felices Fiestas!

de San Juan y San Pedro

PUBLI-VAQUER

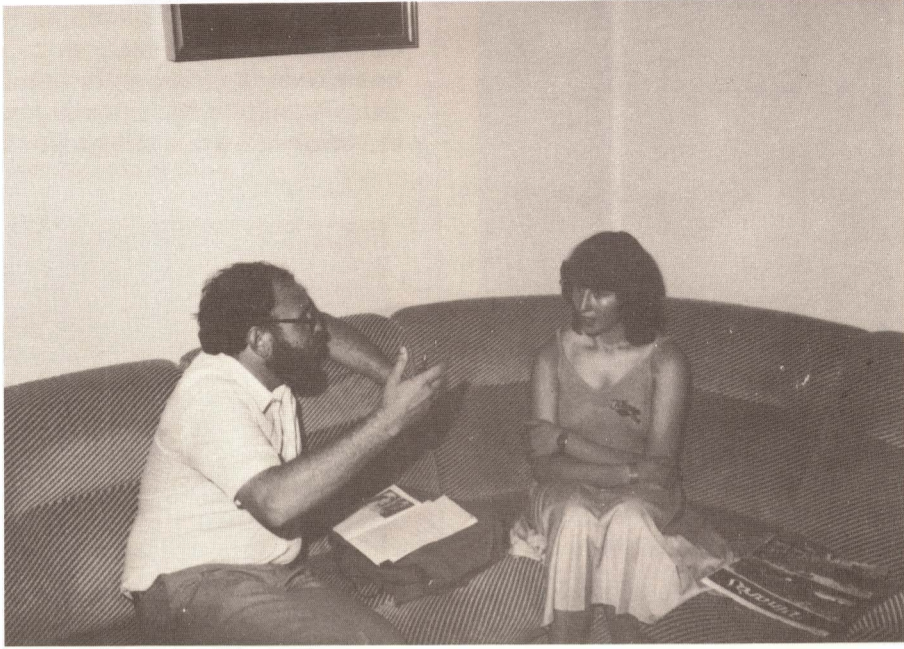
Agradece a sus clientes, su amable colaboración

Al habla con...

ANGELA MARIA FERRE LLONA

Reina de las Fiestas

Hoy a las 13 horas, con el ruído de campanas, confundido con el disparar de las carcasas y morteretes, comenzarán las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. Pero antes de que este ambiente festivo la envolviera por completo, fuimos a entrevistar a la Reina de las Fiestas srta. Angela María Ferré Llona, nacida en Vinaròs hace 16 años, Angela es una esbelta muchacha de cabello castaño y ojos verde oscuro, estudiante y que aspira a ser enfermera. Fue designada por la "Penya Barça" como la Dama que les representase en las fiestas y que en sorteo celebrado días atrás en el despacho de la Alcaldía salió elegida Reina de las Fiestas.



— La verdad es que a mi el fútbol aunque me guste no es algo que me apasione, y en cuanto al Barça, mi padre sí que es un adicto y, quieras o no, es algo que poco o mucho se contagia.

— ¿Habías pensado alguna vez en llegar a ser reina de las fiestas?

— Exactamente reina no. Dama sí que en alguna ocasión lo había pensado, e incluso lo comenté en casa. Era algo que me atraía y por eso mis padres lo planearon para darme la sorpresa.

— ¿Qué sentiste cuando, en el despacho de la Alcaldía, escogiste el papelito con la palabra "reina"?

— La realidad es que, durante estos días yo me hallaba de viaje por San Sebastián y fue mi prima la que escogió por mí. Ella me

dio la suerte. Cuando me lo comunicaron, al principio no lo creí, pero después insistieron y lo acepté con gran ilusión.

— ¿No crees que este tinglado de la elección de Damas está algo desfasado?

— No, al contrario, está plenamente vigente y sin pretender ser el centro de las fiestas, que no lo debe ser, sí que es algo que en ocasiones acrecienta la brillantez de las mismas. Si pensara que está desfasado no hubiera aceptado.

— ¿Qué acto de los que se ofrecen en el programa, crees que va a ser el más emotivo para ti?

— Pues la comida que servimos en la Residencia de Ancianos.

— Y si tuvieras que destacar uno, ¿con cuál te quedarías?

— Pues no resulta tan fácil, quizá me quedaría con los toros; pero no con la corrida en la plaza sino "els bous de carrer".

— ¿Qué aportarías de nuevo para que las fiestas fueran a más?

— Tendría que pensarlo, pero así de pronto yo potenciaría todos los festejos que fueran de verdadera participación popular.

— ¿Es que crees que no todo el pueblo participa realmente de las fiestas?

— No, no es esto exactamente. De hecho en años anteriores he vivido las fiestas con intensidad y los actos que se programan están pensados con la mejor voluntad para complacer a todos.

— Pasemos a otras cosas. Naciste en Vinaròs, vives en Vinaròs, y la pregunta no es muy ocu-



Pasa a la página siguiente




COMERCIAL VINARÓZ S.L.
— Materiales para la construcción



- BLOQUES CERAMICOS Y DE HORMIGON
- TEJAS DE HORMIGON Y CERAMICAS
- PLACAS DE URALITA Y TUBOS
- CELOSIA Y CEMENTO...

Ctra. Ulldcona, Km. 0,300
Tel. 45 06 43

VINAROS

INSSEG

TECSESA

INSTALACIONES DE SEGURIDAD

- PUERTAS BLINDADAS DE ACERO CON REVESTIMIENTO DE MADERA Y CERRADURA DE ALTA SEGURIDAD.
- BLINDAJE DE SU PROPIA PUERTA, INSTALANDO CERRADURA DE ALTA SEGURIDAD Y EN SU DOMICILIO
- SISTEMAS DE ALARMA.
- HOMOLOGACION MINISTERIO DEL INTERIOR.

Delegación para la Comarca:
C/. San José, 25 VINAROS

INFORMACION: Tel. 45 06 77

¡Llámenos, su seguridad nos interesa!

Viene de la página anterior

rente. ¿Qué opinas de Vinaròs?, ¿qué tal su gente?

— Te diré sólo que me encanta, que estoy muy a gusto. Y de su gente pues igual y si me refiero al vecindario añadiría que es como una gran familia; realmente no hay lugar para la queja.

— Y de la juventud, ¿qué problemas crees que tiene concretamente la de Vinaròs?

— Uno, sin duda es la falta de locales y alicientes, lugares de diversión para los más jóvenes. Para todos aquellos que les fastidia el letrerito de "prohibida la entrada a menores de 16 años".

— Y seguimos con los jóvenes. ¿Crees que la juventud se preocupa por los problemas generales que tiene planteados el municipio?

— Sí, en la medida de sus posibilidades pienso que sí.

— ¿Qué aprecias y desprecias más de las personas?

— Me gusta ante todo la sinceridad, por tanto no concibo la hipocresía.

— ¿Qué opinas de las relaciones padres-hijos?

— Es algo totalmente necesario y beneficioso. La comunicación con mis padres es constante y sólo

lo con su experiencia ya he podido resolver bastantes problemas.

— A tus 16 años, y no por el



hecho de ser reina de las fiestas, ¿te sientes realizada?

— Sí, sí porque aunque tenga unos objetivos a alcanzar, no tengo la sensación de haber perdido ningún tranvía. Quizá se me haya escapado alguna oportunidad pero la vida sigue prometiendo, ¿no crees?

— Y ya para finalizar Angela, me gustaría que expusieses las razones de que te valdrías para convencer a cuantos te escuchan,

de que vale la pena conocer y vivir las fiestas de Vinaròs.

— Para quién las conoce, pues a ellos me remito. A quién nunca haya estado aquí durante las fiestas, comenzaría por recalcar el espíritu abierto de los vinarocenses; el programa de actos resulta atrayente y aparte de todo eso yo añadiría que el simple hecho de pasear junto al mar, entre el bullicio de la gente, entre la música, sirenas y reclamos de las atracciones, ya que es algo que te

hace sentir alegre. En pocas palabras: uno se da cuenta que sigue viviendo, que ya es importante.

Y dejamos a Angela María con su gran ilusión, con sus preparativos, pero antes de despedirnos nos rogaba que transmitiéramos su interés en instar a todo el pueblo de Vinaròs a que hiciera un paréntesis en sus ocupaciones y problemas y participara vivamente en los festejos.

Entrevista: Mariano Castejón
Fotos: Vidal



S
T
A
N
D

DEL
MUEBLE

MILIAN

El mueble con sello

Felicita las Fiestas de
San Juan y San Pedro

Exposición:

Calle Arcipreste Bono, 27 - Frente Ambulatorio

Exposición y ventas:

Plaza San Antonio, 37

Teléfono 450343

VINARÒS



**ANABEL FORNER QUIXAL
DAMA DE HONOR
DE LA UNION
CICLISTA VINAROS
1981**

ANABEL FORNER QUIXAL, estudiante de 3º de BUP, con sus 17 años es un ramillete de hermosura. Inteligencia, sabe lo que quiere, de muy buenas ideas. Sus palabras salen medidas de su linda boca, seguras y sabiendo a donde quiere llegar.

— Anabel, ¿cómo ha sido tu nombramiento de dama en representación de la Unión Ciclista Vinaròs?

— Pues, mire, fue mi padre quien me lo comunicó. La Junta Directiva le participó que, reunidos en Junta habían acordado mi nombramiento y mi padre me consultó si quería aceptar dicho ofrecimiento.

— ¿Qué impresión te causó?

— En principio no sabía que contestar, pues la verdad, me sorprendió. Entonces, vista la gran ilusión de mis padres, acepté, pues sinceramente, representar a la Unión es una gran honor para cualquier chica.

— ¿Cómo ves tú la Unión Ciclista?

— Una Sociedad con capacidad de organización... Su manera de hacer las cosas bien. Esto lo demuestra la adquisición del local social, el cual da un gran ambiente a la afición ciclista y sus socios pueden estar muy satisfechos. De verdad que los admiro por lo maravillosos que son.

— ¿Tienes mucha ilusión en asistir a los actos como Dama de la Unión?

— Mucha. Pero debo afirmar que no me gusta el protagonismo, pues me considero algo tímida. Espero ser una digna representante de esta Sociedad tan estupenda.

— ¿No te importará que al entregar el Trofeo el vencedor te bese?

— Considero que el mejor estímulo para el vencedor es su victoria. Ahora bien, si el beso de la Dama, en este caso yo, le sirve como revulsivo para dar más satisfacción y alegría a su proeza, por mí, encantada.

— Vamos a analizar tus aficiones deportivas?

— Yo diría que son muy completas, pues desde el ciclismo, que compartimos toda la familia, pasando por el tenis, natación, baloncesto... En fin, soy una gran admiradora del deporte

— ¿Qué aficiones tienes?

— La música. Estoy haciendo el curso de guitarra y por otra parte tengo gran ilusión en coleccionar miniaturas, cerámicas, sellos y muchas cosas más

— Con lo preocupada que estás entre estudios, deporte, música y coleccionismo, poco tiempo te quedará para el novio...

— De novio, nada. No tengo.

— ¿Qué aspiraciones tienes para el futuro?

— Me gustaría ser una persona realizada y de momento aspiro a terminar mis estudios y lograr la carrera de Química; aunque con respecto a ella, todavía estoy un poco confusa.

— ¿Quieres añadir alguna cosa más?

— Simplemente un saludo a toda la afición ciclista. Deseo a los socios de la Unión Ciclista pasen unas felices fiestas, y, como Dama de la misma, mi mensaje es que todos los vinarocenses residentes aquí y a los que tengan el gusto de visitarnos, incluyendo forasteros, mi deseo de que se encuentren felices en nuestra Ciudad. De todo corazón, les deseo mucha felicidad y unas felices fiestas.

Así es Anabel, sencilla, inteligente, buena deportista y una gran persona, digna de ser fiel representante, por su gran humanidad, de esta gran masa de socios de la UNION CICLISTA VINAROS.

MANUEL SALES VILADECANS

**PROGRAMA DE FIESTAS
DE LA
CASA DE ANDALUCIA**

**LA COMISION DE
DIRECCION A TODOS
LOS SOCIOS Y
SIMPATIZANTES:**

La Casa de Andalucía sigue su trayectoria de dar a conocer la cultura andaluza e intenta poner su granito de arena al esfuerzo que se está realizando en Andalucía (y en el resto del Estado) por conocer nuestras propias raíces, raíces nacidas y profundamente asentadas en el sentimiento del pueblo. Este esfuerzo va encaminado a conseguir que vayamos conociendo nuestra cultura, tan manipulada y despreciada, en todas sus facetas: historia, folklore y costumbres.

La Casa ha querido participar en estas fiestas de San Juan y San Pedro montando una caseta al estilo andaluz, donde haremos una serie de actividades, que irán desde el folklore a la poesía, pasando por la participación infantil y el simple divertimento. La base sobre la que se levanta esta caseta es la participación popular a todos los niveles. Todos los actos culturales irán encaminados, no a recordar a nuestra tierra con nostalgia y añoranza, sino a contribuir a elevarla y mostrar nuestro orgullo de andaluces. También con la idea fija de que, dando a conocer y haciendo respetar nuestra historia, ayudamos a los andaluces que vivimos en Vinaròs, a que, a la vez, se interesen y respeten la cultura de este pueblo donde estamos, País Valencià, cuya cultura está también oprimida, como lo están en definitiva, todas las culturas. Así, esperamos una buena acogida a esta caseta, que tanto trabajo está costando montar todo ello mirado desde nuestra postura de nacionalismo. De la misma manera, agradecemos al Ayuntamiento de Vinaròs toda la ayuda que nos está prestando.

Para finalizar, sólo añadiremos el lema del padre del sentimiento andalucista, Blas Infante:

**I ISEAN POR
ANDALUCIA LIBRE,
IBERIA Y LA HUMANIDAD!!**

**ACTOS A CELEBRAR
EN LA CASETA**

Sábado, día 20

A las 22 horas: Pregón e inauguración de la Caseta. Se ofrecerá un vino andaluz.

Domingo, día 21

A las 19 horas: Teatro infantil, con la actuación del grupo infantil "MAGIA POTAGIA". Entrada Libre.

Lunes, día 22

A las 21 horas: I Certamen de poesía "GARCIA LORCA". La Casa invita a todos los aficionados a la poesía a participar.

Bases:

Tema libre, sin límite de edad e inscripciones el mismo día.

Miércoles, día 24

A las 23,30 horas: Actuación del Cantor ILDEFONSO PINTO "EL BULLULLO"

1er premio de Cante Hondo de las minas de la Unión. ENTRADA LIBRE.

Viernes, día 26

A las 23,30 horas: Actuación de Cantaores Flamencos aficionados.

ENTRADA LIBRE

Sábado, día 27

A las 23,30 horas: Verbena. PREMIOS POPULARES.

Lunes, día 29

A las 18 horas: II Certamen de Dibujo Infantil "CASA DE ANDALUCIA".

A continuación se ofrecerá una merienda a los participantes.

Desde aquí invitamos a todos los socios y simpatizantes a participar y les deseamos felices fiestas.

LA COMISION DE DIRECCION

TODO CUANTO PRECISE PARA SU ROTULACION EN

ROTULART

Arte en Rotulación

ROTULOS LUMINOSOS
LETRAS ADHESIVAS
PLACAS GRABADAS

**Arcipreste Bono, 43 bajos.
telf. 451935.**

VINAROS



ANTES DE SUS VACACIONES...



...PONGA A PUNTO SÜ TRANQUILIDAD

Con la eficacia de la
Red Renault y la
seguridad de una
reparación
garantizada.

Por

1.990.

Pesetas

todo incluido (mano de obra,
piezas e impuestos):

HASTA 31-7-81

- Cambio de bujías
- Cambio de platinos
- Cambio de filtro del aire
- Reglaje de ralenti
- Reglaje del punto de encendido
- Control de curvas del distribuidor
- Tensado de correas

FELIZ VIAJE

UNA PUESTA A PUNTO
MEJORA LAS PRESTACIONES
DE SU COCHE Y DISMINUYE
EL CONSUMO.

INFORMESE

AUTOCA S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA

CONCESIONARIO
RENAULT

VINARÒS y BENICARLO

V CERTAMEN NACIONAL DE CINE AMATEUR CIUDAD DE VINAROS

El pasado lunes se cerró el plazo de inscripción para este certamen Nacional de Cine Amateur "Ciudad de Vinaròs" que organiza el cine Club "Vinaroz", en colaboración con la comisión de Cultura y que patrocina el Magnífico Ayuntamiento de la Ciudad.

Los films presentados a concurso son:

Sección Argumental-Fantasia:

- Elegía . . . José M. Martínez Pérez.
- Sensibilidad . . . José M. Martínez Pérez.
- Return Juan M. Mas Griera.
- Historia y Piedra . . . Francesc San Agustín Piedra.
- Caso Cerrado Francesc San Agustín Piedra.
- Una Muerte Insustancial José Beas.
- Un Crit; Un plor Vicenç Casanovas.
- El Papa del Mar José López Pérez.

Sección Documental-Reportaje:

- La Nueva Burriana Julián Arribas.
- Fauna Mediterránea Florentino González.
- Tyriche Adolfo Sayol Vilamañas.
- De Valencia y sus Fallas Roberto Lavella Sancha.
- Al Pueblo que Duerme Francisco Fabregat.
- La Setena Francisco Fabregat.
- Viña y Vino Francisco Vidal Martí.
- Castilgone Ripa de Mare Juan A. Castell.
- Tinanza de Benifassá Alejandro Pérez y Jaime Riera.
- Somni Paco Machordom.

Estos films proceden de las provincias de Valencia, Castellón, Barcelona, Murcia, Guipuzcoa y Vinaròs y serán exhibidos en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura durante los días 26, 27 y 28, efectuándose la entrega de premios en esta última fecha.

LES CAMARAES

HOMENAJE a Cristóbal Farcha "TIO GORI"

Organizado por el grupo "Les Camaraes" el día 24 a las 20'30 h. en la plaza "Alameda" tendrá lugar dicho acto al que se invita a todos en general. Habrá bailes típicos de "Les Camaraes" y de su integrante Emilio, ya conocido como cantante de jotas.

Después de la actuación, habrá cena a la que podrán asistir todos los que con su presencia quieran honrar la figura de nuestro "Tío Gori".

Para asistir a la cena deberán recoger el ticket en los locales de ensayo (Academia de música, bajos) el día 22 (lunes) a las 10 de la noche. Recordamos que en este homenaje "Les Camaraes" no reciben subvención de ninguna entidad, por lo que, la cena deberá ser pagada por los asistentes.

CIRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

AVISO

Por causas ajenas a la entidad nos vemos precisados a realizar las siguientes precisiones en Programa de Fiestas de San Juan y San Pedro:

DIA 22, lunes. — El Festival Infantil tendrá lugar a las 7'30 horas, de la tarde.

A la misma hora se celebrará, en los Salones de Billar, el Torneo Intercomarcal ULLDECO—NA—VINAROS.

DIA 28, domingo. — La exhibición de Billar Artístico y a Tres Bandas que debía tener lugar el lunes, se anticipa al domingo, celebrándose en cambio en dos sesiones: por la mañana de 11'30 a 1'30 y por la tarde de 4'30 a 9'00 horas.

La Junta

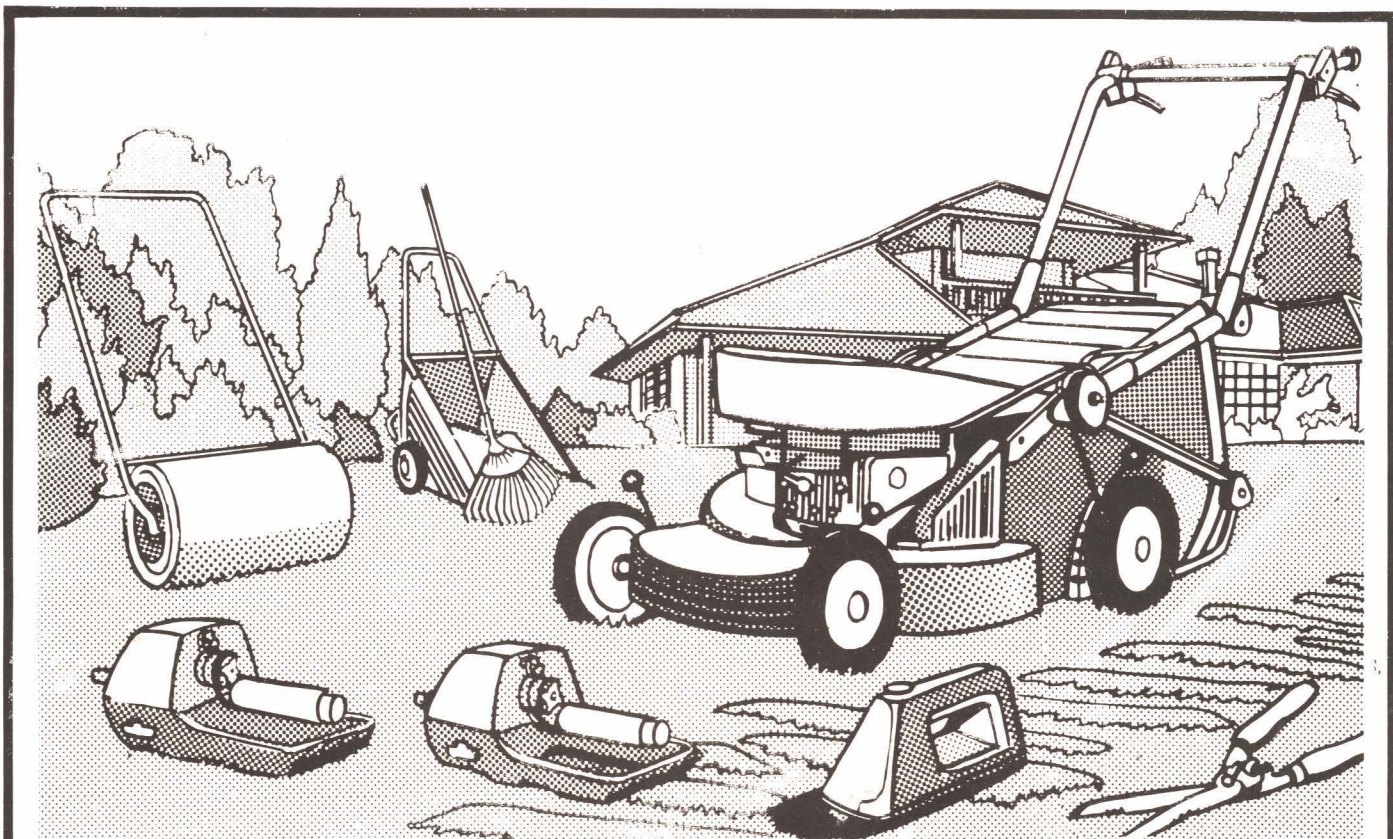
COLEGIO DE LA DIVINA PROVIDENCIA

Hoy sábado, a las 8 de la tarde y en la pista deportiva del Colegio, se celebrará un Festival de Ballet por las alumnas dirigidas por la señorita Nuria Rodríguez. La entrada será libre.

LAS FIESTAS DE VINAROS ENCUENTRAN ECO EN LA PRENSA

Nuestras Fiestas y Feria son el tema de varias páginas especiales que el DIARIO DE VALENCIA, inserta en su número correspondiente a hoy sábado 20 de Junio.

Asimismo para el próximo día 24 el Diario Provincial MEDITERRANEO publicará un número especial dedicado a Vinaròs en Fiestas.



OUTILS WOLF PARA HACER DE LA NATURALEZA UN JARDIN

Transformar la Naturaleza en jardín es un arte y uno de los más sanos pasatiempos. Por eso, para usted que disfruta "jardineando", es importante la elección



de los mejores útiles. Outils Wolf ha creado los más precisos y perfeccionados útiles de jardinería, para ayudarle a hacer de la Naturaleza un jardín.



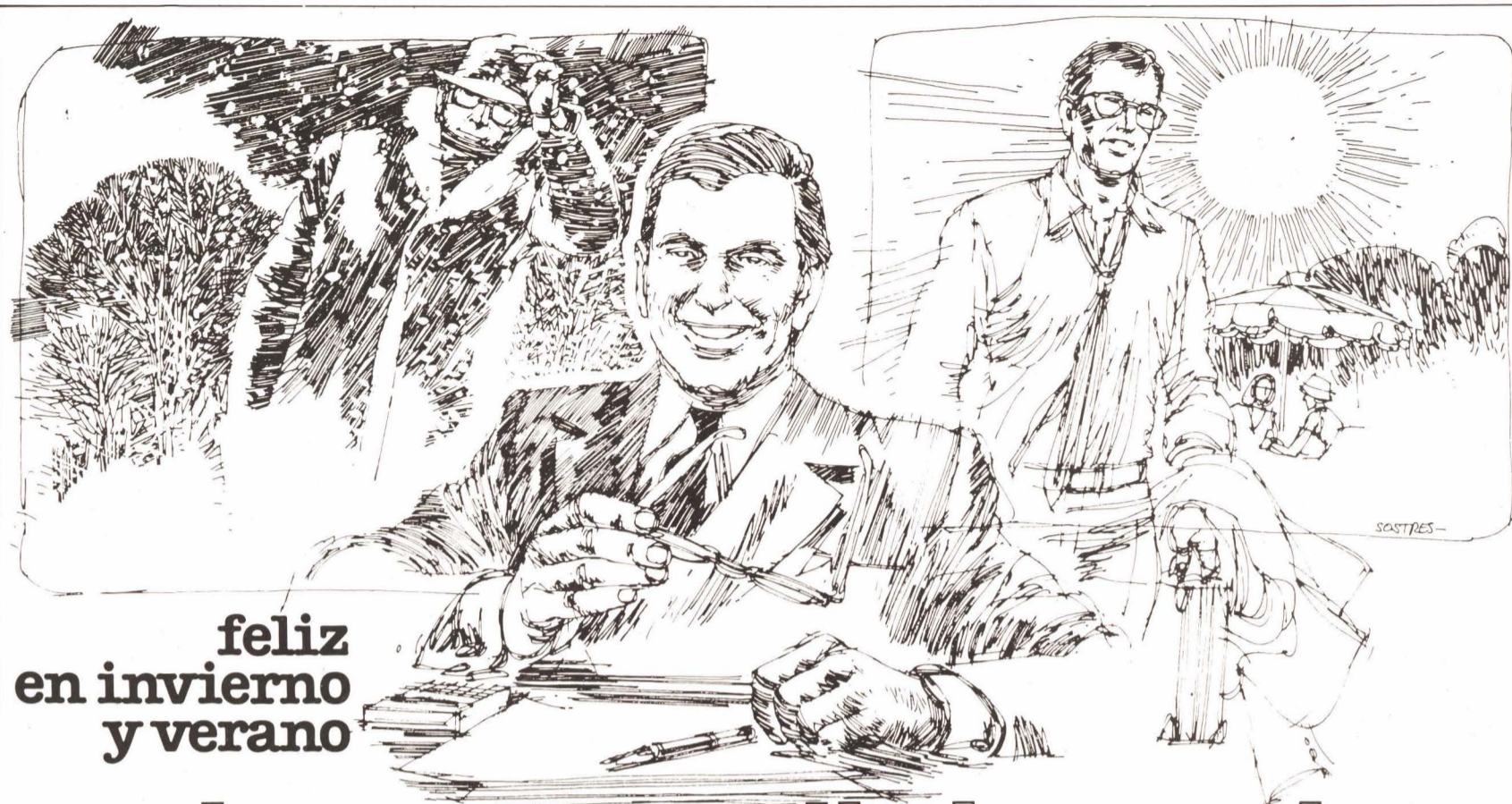
ESTABLECIMIENTOS BRILUC

Francisco Caballer

Avda. del Pais Valenciá, 1 - Tel. 45 06 02

(Frente Iglesia Sta. Magdalena)

VINARÒS (Castellón)



**feliz
en invierno
y verano**

aire acondicionado
Roca

Alvaro Albalat

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN

SANEAMIENTO - CALEFACCIÓN

AIRE ACONDICIONADO - AISLAMIENTOS

Exposición y Despacho: Arcipreste Bono, 9 - Tel. 45 04 97

Almacén: Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 45 18 63

VINAROS

AHORRE ENERGIA CON Roca

LA BATUDA

Quan aplega el mes de Juny i, sense temor ni trampa, la vista corre i s'escampa del poble alla més alluny, ja no veig la falç al puny dirigida als camps de blat, que eixe cultiu s'ha acabat i n'ha passat a la història; i, si no, feu-ne memòria i voreu com és veritat.

Dos mesos ans de les Fires, els camps dels voltants del poble t'oferien visió noble d'espigues en llargues tires. Ara, ho penses i sospires pel que ja no veiem mai; que ja s'ha acabat l'espai d'aquella groga collita que fins als peus de l'Ermita feia el nostre camp més gai.

Del juny a les llums primeres i baix un sol de pietat, anys atràs, veiem el blat amuntegat a les eres, en monumentals garberes esperant-ne la batuda. Ara, això és cosa perduda i cosa estranya pareix que el jove ja no coneix perquè ja no l'ha vixcuda.

Sec el blat, és ja segat pel llaurador amb la corbella, lligant la garba amb l'anella de la palla que ha tallat; i'l dixava allí, apilat damunt les pedres de l'era, de la batuda a l'espera, que torn rigurós hi havia pa batre, i aixís seguia dels dies llarga filera.

Per fí el dia n'aplegava i a batre s'ha dit, xiquets. Els garbons eren desfets i, a l'era, se'ls escampava. Allí, prop, es preparava el tronc de matxos pa'l batre, procurant que fos de quatre perquè treballaven més, i, tot junt, be paregués una funció de teatre.

Però, teatre del víu, a ple sol i al ple del dia, que era viva poesia nascuda del bell estiu quan, sense cap ombradíu i desafiant calors, els nostres bons llauradors batién el blat collit, acompassant-se amb el crit del treball i les suors.

D'eres n'hi havia un grapat, diferentment batejades, en distints llocs situades i amb diferent veïnat. Aquella llista ha volat i "Menentro", "Polo" i "Flare" "Rata" i "Dido", el nom aclare, com "Badoret" i "Sant Roc" i "Cebolla", poc a poc són la llista que ma mare quan, menudet, em portava a alguna d'estes eres, per a desfer les garberes del blat lligat que esperava quan lo matxo trapitjava, separant palla del gra. Ara, la memòria va recordant-ne les batudes que estan desaparegudes perquè de blat ja no n'hi ha.

I icóm xalavem, amics, mentres jugavem a l'era, revolcant-mos de manera per la palla i a pessics, plens de pallús los melics, que apegava la suor i ofegava la calor, mentres el gra es separava de la palla i, solt, quedava com profit del llaurador!...

Sentir me pareix encara, com eco de jove tuna, aquella cançó moruna del llaurador que cantara, tot batent i amb la veu clara de corrandia que's perdia al silenci del migdia i, quan el matxo, al bon trot, espentejat per l'assot, damunt la palla corria.

Batut el gra, a aventar-lo el llaurador s'afanava i, amb un garbell, el llençava a l'aire, per netejar-lo. Ja net, a casa a portar-lo que el gra la collita n'era, esperada amb la fal.lera de tants dies, tantes nits, que, sense ell, tot eren crits quan mancava pa a l'aigüera.

Avui tot és diferent, i els nostres camps, sense blat, no enyoren el temps passat com no l'enyora la gent. Ha canviat, de repent, del camp el treball diari, i no cal fer comentari que, de les cenyes al tràs, ja no's cull a Vinaròs, quin cultiu s'ha fet precari.

MANUEL FOGUET I MATEU

*Hombre,
que has recordado en sueños cuando eras flor,
cuando eras pájaro,
cuando eras vida en la mente de Dios,
y has borrado el recuerdo para ser sólo hombre.*

*Hombre,
que eres esclavo del cuerpo y de la tierra
y del miedo a la muerte;
que, sin saber quién fuiste ni quién eres,
has perdido el camino
y te afanas y quemas en busca de lo inútil.*

*Recuerda, hombre.
Aprende a dejar de ser indispensable.*

*Pedro García Vidal.
Mayo de 1981*

LES FIRES DE VINAROS

*Sant Joan i Sant Pere
sempre van dins
de les típiques festes
quan goig sentim!*

*Com l'animació és gran
estem contents
i no mos falten mai
los forasters.*

*Forasters que animen
i donen vida
als bars, fondes, corrides,
d'aquesta fira.*

*Com Vinaròs, és sempre
acollidor,
el foraster agasaja
en gran raó.*

*Antes, que l'auloreta
senties forta
de l'acasia, la mera
donava glòria.*

*Les festes se celebren
hi ha animació
i cada any voldriem
fer-les millor.*

*Bous; estos, que no falten
que l'afició
Vinaròs la té forta
i té il·lusió.*

*Los de fora acudeixen a celebrar
que les fires, les senten
de veritat.*

*Agraït, este poble,
vos vol donar
les gràcies, perquè és noble
i es sent honrat.*

*Balls, atraccions, ruidos
no en falta cap,
a fer el recorrido
a fira van.*

*Les traques, les campanes
los pasacalles
donen les resonàncies
tan estimades.*

*Los llangostins no falten
en estos dies
però igual s'acaven,
los preus, no es miren.*

*Si Vendom el gran Duc
ara visqués
la indigestió, segur
que no agafés.*

*Qui menja llangostins
d'estos tan bons. **
se guarda pa'ls festins
i ocasions.*

*De records vivim sempre
en este temps. **
l'alegria i la pena
al cor la tens.*

V. de C.

nou ambient
roba de casa

¡Con motivo de la 1ª Comunión de sus hijos, le invitamos a que nos visite y le aconsejaremos sobre la Decoración de sus habitaciones y en definitiva, de su hogar!

También tenemos sábanas, toallas, albornoques y sección infantil y regalos.

Avda. de la Libertad, 2 — Tel. 45 22 98

VINAROS
DESCAMPS
style primrose bordier

Difo's

**Discos
y fotos**



CINE — FOTO — VIDEO

Reportajes de Bodas, Bautizos, Comuniones, etc.

VENTA DE ARTICULOS FOTOGRAFICOS

———— **REVELADOS** —————

Sea Usted su propio reportero con la maravilla
del Video! *Filme aquello que le interese y
véalo en su propio televisor!*

EQUIPOS DE SONIDO DE LAS MEJORES MARCAS

San Juan, 1 — VINARÒS

**Magnífico Ayuntamiento
Vinaròs**

EXTRACTO DE LA SESION CELEBRADA POR EL PLENO DE ESTE AYUNTAMIENTO EL DIA 3 DE JUNIO DE 1981.

En la sesión celebrada por el Pleno de este Ayuntamiento el día 3 de junio de 1981, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1º. Aprobar el acta de la sesión anterior.

2º. Considerar aprobadas las Ordenanzas Fiscales para la exacción de las tasas por la prestación del servicio del Boletín Informativo Local (Semanao Vinaròs) y de Contribuciones Especiales y publicar el extracto en el B.O.P.

3º. Aprobar definitivamente las bases de ejecución del Presupuesto Ordinario de 1981, proceder a la publicación del acuerdo adoptado y remitir el expediente al Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de la Provincia y Comunidad Autónoma.

4º. Aprobar definitivamente las bases de ejecución del Presupuesto Municipal de Inversiones de 1981, proceder a la publicación del acuerdo adoptado y remitir el expediente al Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda de la Provincia y Comunidad Autónoma.

5º. Contratar provisionalmente con D. Fernando Guimerains Benedeti, los servicios de recaudación de las exacciones municipales.

6º. Contratar provisionalmente con Dña. Elena Igual Adell, los servicios de Agente Ejecutivo de este Ayuntamiento.

7º. Aprobar el expediente de aplicación de Contribuciones Especiales para sufragar el coste de la ejecución de obras de la calle Santa Magdalena, aprobar el expediente de aplicación de Contribuciones Especiales y facultar a la Comisión Municipal Permanente para contratar las mencionadas obras.

8º. Contratar a D. Angel Abreu Orta como pintor, durante el plazo de seis meses.

9º. Contratar a D. Celestino Fernández Rodríguez para cubrir la plaza vacante en el servicio de recogida de basuras.

10º. Adquirir de Dña. Guillermina Vaqué Ricart y de D. Agustín Arnau Jaques, unos terrenos en la calle María Auxiliadora, para construir un Centro Maternal, abonar a ambos propietarios la cantidad de 10,000.000 de Ptas., facultar al Sr. Alcalde-Presidente para que, en representación de este Ayuntamiento firme la correspondiente escritura pública y proceder a la suscripción en el Inventario de Bienes y en el Registro de la Propiedad, como bien patrimonial de propios.

11º. Rechazar las hojas de aprecio presentadas por Dña. Teresa Lores y D. Joaquín Ferras en los expedientes de justiprecio que se siguen en este Ayuntamiento para expropiar los terrenos que es necesario ocupar por la Carretera de Costa y dar traslado de las hojas de aprecio formadas por el Sr. Aparejador al servicio de este Ayuntamiento a Dña. Rosa Abellán Cabo, D. Francisco Castell Arasa, D. Vicente Miralles Miralles, D. Manuel Moreno Romero, Dña. Teresa Lores Amela y D. Joaquín Ferras Meseguer.

Vinaròs, a 11 de junio de 1981.

**EL ALCALDE
EL SECRETARIO**

**NUEVAS TASAS
PARA EL DNI
Y PASAPORTE**

La Comisaría del Cuerpo Superior de Policía de Castellón, ha hecho público el siguiente anuncio respecto a las nuevas tasas a percibir por la expedición del pasaporte y el Documento Nacional de Identidad:

A partir del día 12 del actual y de acuerdo con lo establecido en el Artículo 45 de la Ley 74/1980, de 29 de diciembre último de Presupuestos Generales del Estado, la tasa a percibir por la expedición de Pasaportes y Documento Nacional de Identidad, será la siguiente:

Pasaportes Ordinarios: 530 pesetas.

Pasaportes Colectivos: 270 pesetas el titular y 18 ptas. cada uno de los acompañantes.

D.N.I. Ordinario: 240 pesetas.

D.N.I. con recargo: 480 pesetas.

**ACTIVITATS DEL
COLLECTIU DE
TEATRE-ESTUDI**

Després de les actuacions del darrer cap de setmana a Les Useres, el Col·lectiu de Teatre-Estudi continua la seua campanya teatral al llarg i ample de les nostres comarques, desplaçant-se els dies 19 i 20 de juny a Cabanes, on dos dels grups del Col·lectiu oferiran diverses actuacions.

El grup "LA BAJOCA" amb el seu espectacle infantil "Les flors de Catatxímbaris", y el grup infantil "T.E.T.A.- 14" (Teatre-Estudi, Taller d'Actors), escenificaran ja per setena vegada l'obra de Karel Cápék "R.U.R."

**CIRCULO MERCANTIL
Y CULTURAL**

El pasado día 12, viernes, como de costumbre, hubo en el C.M.C. una velada cultural, que esta semana corrió a cargo de dos vinarocenses de «pro». Se trataba de un recital de la más pura cepa vinarocense, ya que por un lado actuó D. Manuel Foguet Mateu, periodista y poeta, que recitó una selección de sus más sentidos versos de sabor local, de los que damos seguidamente los títulos, sabido que evocarán a muchos recuerdos de antaño. En su mayoría son poesías anejas que, también a muchos, no les traerán más

que aires de un tiempo que no conocieron pero que, precisamente por ello, ha de serles más grato. Estas fueron: «A Paco Argemí», «Los caragolets», «Una anécdota», «La dona vinarossenca», «Les Camaraes», «Sant Nicolau», «La traca», «Ximet», «L'Ermite» y, para terminar, «Vinaròs».

Alternando con las poesías, el conocido y querido Manolo Inglés rasgó su guitarra sentida, y entonó un puñado de canciones propias, muchas de las cuales estaban compuestas sobre versos de Pepe Farga. Sus títulos, de todos conocidos en su mayoría, fueron: «Estrella solitaria», «Tiene mi Virgen...», «Amics», «Vull», «Me'n recordo», «Himno a la Colonia Vinarocense de México», «Tú, com estas?»

El nutrido público, entre quienes vimos rostros que no suelen acudir habitualmente a estas veladas (prueba de que ésta tenía un-no-se-qué diferente) aplaudió a rabiar todas las actuaciones. También llamaba la atención ver gente joven...

Al comenzar el acto pronunció unas breves palabras de salutación el Sr. Presidente del Círculo. A su final, éste hizo entrega a ambos rapsodas de sendas placas recordatorias de esta entrañable velada.



1er Aniversario

**FELICIANO
GARCIA ARIÑO**

Que falleció el 21 de Junio
a la edad de 92 años.

E.P.D.

Sus desconsolados: Viuda, hijas, hijos políticos, nietos y biznietos, ruegan lo tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Junio 1981



**AUTO
ESCUELA
VALLS**

Socorro, 37
Telf. 45 20 21
VINARÒS

¡La revolución en ruta!

en **TRAIGUERA**
San Vicente, s/n.

Próximamente, también en
ALCANAR

CONCURSO FOTOGRAFICO

SEMANARIO  *Vinaròs*



Concursante: D. José Gabriel Doménech
Original en color

— BASES —

Pueden concursar todos los aficionados a la fotografía no profesionales.

El tema y tamaño serán libres. Se valorará los temas locales.

El Consejo de Redacción seleccionará las fotos recibidas durante la Semana, publicándose la fotografía seleccionada cada semana.

Se dará un ganador mensualmente y el fallo lo dictaminará un jurado compuesto por el Sr. Alcalde, el Concejal Delegado de Cultura, el Director del Semanario y dos redactores especializados en arte. Se hará público el fallo, y el premio consistirá cada mes en una suscripción al *Vinaròs* durante un año.

Las fotos para el concurso se podrán entregar a cualquier miembro del Consejo de redacción o en el Ayuntamiento.

Como sea que las fotos se publicarán en Blanco y Negro, se valorará el resultado en este tono, aunque puedan ser en color.



1er Aniversario

VICENTE GUZMAN VIDAL

Que falleció en Vinaroz el 21 de Junio
a la edad de 72 años.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica de S.S.

E.P.D.

Sus desconsolados: hijas Teresa y Josefa, hijos políticos Juan José Ribera y Juan Cardona, nietos Juan José, Nieves, María Isabel y Juan José, hermanas, sobrinos y demás familia, ruegan lo tengan presente en sus oraciones.

LLIBRES

Poesía

“EL ESPEJO EN EL VIENTO” de José Carlos Beltrán. (Edit. el toro de Barro).

Narrativa

“EL JARDIN DE LOS FRAILES” de Manuel Azaña (Edit. Alianza) novela autobiográfica.

Pensamiento

“LA VELADA DE BENICARLO” de Manuel Azaña. Testimonio de un holocausto nacional.

“TODOS SOMOS HEREDEROS DE FRANCO” Víctor Alba (Edit. Planeta) cuadro apocalíptico de la España postfranquista, en un tiempo en que ni los oponentes al régimen han superado el marco ideológico de la dictadura.

Libros infantiles

“LA CHICA DEL TAMBOR” de Oriol Verge (Edit. La Galera), historias coexistentes, creando una trama interesante en torno a las luchas, en Cataluña, contra las tropas francesas.

“EL EXTRAÑO VIAJE QUE NADIE SE CREYO” Jaume Cabré (Edit.



CONSELL DE REDACCIO

Director:
Pedró Vidal Tabueña
Redactor Jefe:
Manuel Foguet Mateu
Redactores:

Juan Bover Puig
Juan M^a Castejón Chaler
José Córdoba Chaparro
Agustín Comes Pablo
M^a Luisa Falcó Boix
Enric Forner Valls
Sebastián Gombau Drago
Eloy Miralles Eixarch
J. Luis Puchol Quixal
Lluís Terol Cherla

Fotografia:
Cine-foto VIDAL
Publicidad:
Publi-VAQUER

Imprenta:
Jordi Dassooy
Sant Carles de la Ràpita

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

La Galera), transcurre en el siglo XVIII, en los días de Felipe de Anjou, cuyo triunfo supuso la abolición de las instituciones catalanas.

ESCUELA DE CHOFERES

ARNAU

Les oferece sus CURSOS INTENSIVOS DE VERANO

*Clases teóricas ininterrumpidas,
de 9 a 14 h. y de 16 a 22 h.*

CLASES PRACTICAS A 750 Ptas.

Pistas de prácticas perfectamente iluminadas.

iAproveche sus Vacaciones!

San Cristóbal, 8 — Tel. 45 14 45

— VINARÒS —

FARMACIA DE GUARDIA

Del 20 al 26 de Junio
Ldo. D. JULIAN SANZ
Calle El Puente

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social	45 13 50
Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Cuartel Guardia Civil	45 16 70
Policía Municipal.	45 02 00
Maternidad.	45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11).	45 28 15
Telegramas por teléfono	22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia).	340 60 11
Aeropuerto (Valencia)	370 95 00
Iberia (Valencia)	321 44 95

HORARIO DE TRENES

Dirección Barcelona:	Hora salida
EXPRESO a Barcelona Sants	4.02
EXPRESO a Barcelona Sants	8.53
SEMIDIRECTO U/T.	
a Barcelona Término	10.22
EXPRESO a Barcelona Sants	10.46
RAPIDO U/T a Barcelona Término	11.26
TALGO a Barcelona P ^o Gracia y Cerbere.	14.11
RAPIDO U/T a B ²	15.48
P ^o de Gracia y Cerbere.	15.48
RAPIDO U/T a Barcelona Término	19.57
TRANVIA U/T a Tortosa	21.20

Dirección Valencia:	Hora salida
EXPRESO a Almería, Jaén y Badajoz	00.58
TRANVIA U/T a Valencia	06.50
RAPIDO U/T a Valencia	12.00
RAPIDO U/T de Cerbere a Valencia	12.58
TALGO a Valencia, Alicante y Murcia.	14.33
SEMIDIRECTO U/T a Valencia	15.20
EXPRESO a Málaga.	18.39
RAPIDO U/T a Valencia	19.43
EXPRESO a Murcia y Granada	23.41

HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

-Dirección Valencia-

- VALENCIA	7'30 horas.
- CASTELLON	7,30 - 8,30 - 13,30 - 19,15 horas.
- BENICARLO - PEÑISCOLA	8 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 - 17 - 18 - 19 horas.

-Dirección Barcelona-

- BARCELONA	7 horas.
- TORTOSA	7 - 7,45 - 8,30 - 10,30 - 13 - 15 - 17 horas.
- ULLDECONA	8,30 - 12 - 17,45 horas.
- CENIA - ROSSELL	12 - 17,45 horas.
- SAN CARLOS DE LA RAPITA	7 - 7,45 - 10,30 - 13 - 15 - 17 - 19 horas.

-Dirección Zaragoza-

- ZARAGOZA	7 y 15 horas (por Tortosa)
- ALCAÑIZ	8 horas (Por Morella)
- MORELLA	8 y 16 horas
- CATI	17 horas.
- TRAIQUERA - LA JANA - CHERT	8 - 13,30 - 16 - 17 horas.
- SAN MATEO	8 - 13,30 - 17 - 18,15 horas.
- BENICARLO - CALIG - CERVERA - SALSADILLA - LA JANA - CANET	18,15 horas.

SERVICIO INTERURBANO

Camping - Colonia Europa - Estación

Salidas:
Ciudad - cada media hora.
Camping - al cuarto.
Colonia Europa - a menos 20 minutos
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

SERVICIO RECOGIDA DE BASURAS

Para general conocimiento, se comunica que la noche del día 23 al 24 (martes-miércoles) no se efectuará el servicio de recogida de basuras.

CINES

CAPITOL
Benicarló

Sábado y domingo
COMO ELIMINAR A SU JEFE

Lunes y martes
FEDRA WEST

Miércoles y jueves
EL CAZADOR DE TIBURONES

Viernes
EL ULTIMO CAZADOR

REGIO
Benicarló

Sábado y domingo
EL HOMBRE ELEFANTE

Lunes y martes
MIEDO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS

Miércoles y jueves
MUJERES DE FRIO Y FUEGO

Viernes
LA FRIGIDA Y LA VICIOSA

ATENEO
Vinaròs

De sábado a miércoles
XANADU

Con Olivia Newton y John Gene Kelly
"Xabadu" y Michael Beck

De jueves a lunes
EL SUPERPODEROSO

COLISEUM
Vinaròs

De sábado a miércoles
SUPERMAN II

De jueves a lunes
ATERRIZA COMO PUEDES

CINE-CLUB

V Certamen Nacional de cine amateur
26 y 27 Junio: Pase de las películas presentadas.

28 Junio: entrega de premios.

Recomienda T.V.E.

Sábado
10'00 h.: Quitxalla (infantil)
13'00 h.: Concierto
16'00 h.: Primera sesión
20'00 h. UHF.: Encuentro con las letras
21'35 h.: El hombre y la tierra
22'00 h.: Sábado cine

Domingo
15'30 h. UHF.: La música
18'40 h.: Tertulia
18'55 h. UHF.: Flamenco
19'30 h. UHF.: A fondo
20'30 h. UHF.: El testigo

RADIOCADENA ESPAÑOLA

RADIO COSTA DAURADA

Lunes a sábado
8'30 Radiocadena, Noticias 8'30
9'00 El Fil diari
13'45 Retablo Lírico
14'10 Momento Deportivo
14'30 Radiocadena, Noticias 14'30

Lunes a viernes
9'45 Música para los que trabajan
15'00 Novela
16'00 Club Amigos
18'10 Recital
19'30 Cuatro Fases
20'00 Lliçons de català
20'30 Radiocadena, Noticias 20'30

Sábados
10'00 Fin de Semana
15'00 Suspense
16'00 Discorama Pop

Domingos
10'00 El Fabuloso Mundo del Disco
10'30 Especial Benicarló
11'00 España en un Seat
12'45 Pulso comarcal
13'30 Exitos de hoy

Martes
13'30 A truc de Telèfon (En directo, con la intervención de un Alcalde de la comarca)

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
9	27	15	62	757	-
10	28'5	17	49	757	-
11	30	17	76	758	-
12	28	16'5	80	760	-
13	28	18	63	760	-
15	30	18	59	760	-

Semana del 9 al 15 de Junio de 1981

HORARIO DE MISAS

PARROQUIA ARCIPRESTAL
Domingos y días festivos: a las 8, 9, 10 y media, 12 y 19 horas.
Días laborables, a las 9, 12 y 19 y media.
Los sábados: a las 9, 12 y 20 horas.

PARROQUIA DE SAN AGUSTIN
Domingos y días festivos: a las 9 y media, 11 y media, 13 y 18 horas. Los días laborables, a las 18 horas.

PARROQUIA DE SANTA MAGDALENA
Domingos y días festivos: 8 y media, 11 y media, 12 y media y 19 horas.
Días laborables: 8 y media y 19 y media horas.

CONVENTO DE LA DIVINA PROVIDENCIA
Domingos y días festivos, a las 9 horas. Sábados a las 19.
Días laborables, a las 19 horas.

RESIDENCIA HOGAR SAN SEBASTIAN
Domingos y días festivos: a las 11 horas.

IGLESIA EVANGELICA San José, 69

Domingos, 5 tarde.

CUPON PRO-CIEGOS

MAYO	Número	807
Jueves, día 28	"	672
Viernes, día 29	"	841
Sábado, día 30	"	

JUNIO	Número	767
Lunes, día 1	"	243
Martes, día 2	"	932
Miércoles, día 3	"	288
Jueves, día 4	"	861
Viernes, día 5	"	350
Sábado, día 6	"	204
Lunes, día 8	"	597
Martes, día 9	"	988
Miércoles, día 10	"	862
Jueves, día 11	"	822
Viernes, día 12	"	983
Sábado, día 13	"	900
Lunes, día 15	"	081
Martes, día 16	"	



ROGAD A DIOS EN CARIDAD por el alma de

AGUSTIN RABASA MIRALLES

Falleció cristianamente el 14 de los corrientes a los 76 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, hijos, hija política, nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participarle tan sensible pérdida, le ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Junio de 1981

Babel

*Listas
de Boda*



¡Nuestras Listas de Boda,
selección al alcance de todos!

Mayor, 36 Tel. 45 16 44

VINAROS

DISSABTE, DIA 20

ANUNCI OFICIAL DE LES FESTES

A les 13 hores: Campanes al vol. Llançament de carcasses i morterets. FESTA INFANTIL, granades japoneses, paracaigudes amb joguines, desfilada de gegants i caps grossos acompanyats de dolçaina i tabalet.

A les 18: Al Camp del Cérvol, partit de futbol entre els equips del VINA-RÒS, C.F. i AMPOSTA, C.F.

A les 20'30: CERCAVILA, per la Banda de Música "L'Aliança".

A les 21: A la Plaça la Mera

PROCLAMACIÓ DE LA REINA I DAMES

imposició de bandes i, tot seguit, Pregó de Festes a càrrec del nostre insigne paísà Dr. ALFRED GINER SOROLLA, Director del Laboratori de "Drug Development" al "Sloan-Kettering Institute for Cancer Research" de Nova York, EUA.

A les 23: Pel recorregut acostumat GRAN TRACA DETONANT amb apoteòsic final dalt del Campanar. Queda així inaugurada la Fira i Parc d'Atraccions.

A les 23'30: Al Pavelló Poliesportiu Municipal

VETLADA DE BOXA

organitzada per la Federació Nacional i patrocinada pel Magnífic Ajuntament.

A les 24: A la Plaça la Mera

GRAN REVETLLA POPULAR

amb l'orquestra "Mancy Band".

DIUMENGE, DIA 21

A les 9 hores: A l'Escullera de Llevant del Port

CAMPIONAT JÚNIOR DE PESCA

organitzat per la Societat de Pesca "El Llobarro".

A les 10: A la Plaça Primer de Maig

I TROFEU BÒLIDS RADIOCONTROLATS

organitzat pel Club d'Aerodelisme.

A les 11: Al circuit Soterranyes

V MOTOCROSS SANT JOAN I SANT PERE

A la mateixa hora: A la bocana del Port, proves preliminars per a la Regata

Oficial que organitza la Societat Esportiva-Nàutica.

A les 12: Al Museu Municipal, inauguració de l'

EXPOSICIÓ D'AQUAREL·LES

de Gaietà Lledó.

A les 13: Al Grup Escolar Sant Sebastià, inauguració de la

II EXPOSICIÓ DE CANARICULTURA

A les 13'15: Al Grup Escolar Sant Sebastià, inauguració de la

II EXPOSICIÓ D'AEROMODELISME

a continuació, inauguració de l'exposició de treballs de l'ESCOLA MUNICIPAL D'ART

A les 18: A la Plaça de Bous GRAN CORRIDA, sis bous de la ramaderia

d'Alejandro García, abans Alicia Pérez, per als toreros

SEBASTIAN PALOMO LINARES,

JOSE MARI MANZANARES I

PATRIK VARIN

A les 20: A la Casa de la Cultura, concert per la pianista

GLÒRIA REIG

A les 21: En els locals de la Penya Taurina "Diego Puerta", lliurament del Tro-

feu instituit per aquesta Entitat al triomfador de la corrida de la tarda.

A les 21'30: Als locals de la Penya Taurina "Pan y Toros" lliurament del Tro-

feu al millor peó de brega de la corrida.

A les 23: Pels carrers habituals

TRACA

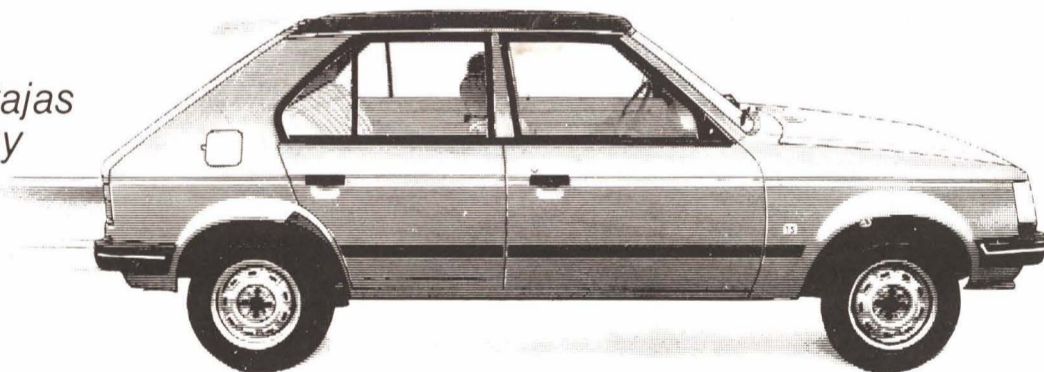
A les 23'30: Al pati del Grup Escolar Sant Sebastià, actuació del grup

de balls folklòrics

GRUP TRENCALL

TALBOT HORIZON. EL MEJOR COCHE DEL AÑO

Todo en el Talbot Horizontón son ventajas fuera de lo corriente: habitáculo muy espacioso para 5 cómodas plazas, asientos envolventes, moquetas confortables, doble aislamiento de habitáculo y motor, asiento trasero abatible, volante de seguridad, doble circuito de frenos con servo-freno y repartidor de frenada, habitáculo indeformable, suspensión independiente a las 4 ruedas, indicador de desgaste de pastillas de freno, ordenador de viaje, encendido electrónico, econoscopio y una línea aerodinámica que permite el menor consumo entre los coches de su categoría: 5,5 litros a los 100 km.



3 versiones: LS, GL y GLS.

ESTAS Y OTRAS VENTAJAS PODRA COMPROBARLAS PROBANDO UN TALBOT HORIZON EN:

AUTOLICA

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,4
Tf.: 21 13 22 - CASTELLON

ANTONIO GINER

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n
Tf.: 45 01 12 - VINARÒS



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

TALBOT

DILLUNS, DIA 22

A partir de les 10:

V CONCURS INFANTIL I JUVENIL DE DIBUIX I PINTURA

A les 11: A l'Ajuntament, lliurament d'obsequis a les persones que hagen complert setanta-cinc anys.

A les 13'30: A la Llar Residència Sant Sebastià
DINAR EXTRAORDINARI
ofert i servit per la Reina i Dames de la seua Cort.

A les 15'30: Amb sortida i arribada al carrer Sant Francesc
V TROFEU RICARD SERRET DE CICLISME

A les 16: Davant del local de la Penya Taurina "Pan y Toros" TRACA i actuació de la xaranga LOS PARACAS.

A les 17: Al "tentadero" de l'Entitat FESTA "CAMPERA"
oferta pels components de la Penya, en honor i amb l'assistència dels acollits a la Llar-Residència.

A la mateixa hora: Al Pavelló Poliesportiu Municipal, final del
II TROFEU CIUTAT DE VINARÒS de futbol-sala.

A les 19'15: Arribada V TROFEU Ricard Serret de Ciclisme.

A les 20'30: CERCAVILA, per la Banda de Música "L'Aliança".

A les 23: Pels carrers habituals TRACA, seguida d'una CERCAVILA per la Xaranga LOS PARACAS.

A les 23'30: Al Pati del Grup Escolar Sant Sebastià
ESPECTACLE DE "VARIETÉS"
acompanyat per l'orquestra MANCY.

DIMARTS, DIA 23

A les 11 hores: Al circuit de la Zona del Port 1ª Etapa 1ª Sector contrarellotge per equips

XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ

A les 15: Amb sortida i arribada al carrer Sant Francesc, Primera Etapa Segon Sector de la

XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ

A les 18: Al Camp del Cérvol, Partit de Futbol, classificació per al 3r i 4t lloc de la II COPA FIRES.

A les 18'50: Arribada 1ª Etapa 2ª Sector

XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ

A les 21: CERCAVILA, per la Banda de Música "L'Aliança".

A les 21'15: A la Plaça la Mera

FOCS DE SANT JOAN

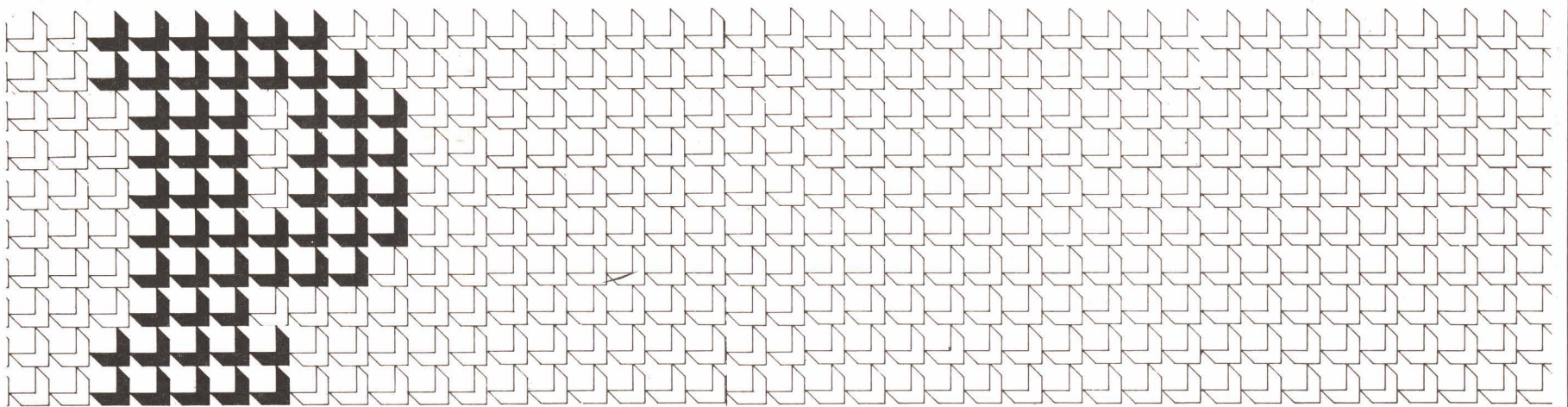
i actuació de la cantant MARINA ROSELL.

A les 23: TRACA que començarà al carrer Sant Gregori.

A les 24: A la Plaça la Mera

REVETLLA POPULAR

amb l'actuació de l'orquestra SENSACIÓ.



PUBLISSTEM SA

COMUNICA A LOS SRES. EMPRESARIOS, QUE PARA SOLUCIONAR SUS PROBLEMAS DE REGALOS DE EMPRESA, PROMOCIONES E INCENTIVOS, CUENTAN CON UNA EXPOSICION PERMANENTE Y CON LA AYUDA PERSONAL DE NUESTRO REPRESENTANTE.

PUBLI-VAQUER

Francisco Vaquer Torres

arcipreste hono, 43 bujos

tel. 45 19 35 - VINARÒS



DIMECRES, DIA 24

FESTIVITAT DE SANT JOAN

A les 11 hores: A l'esplanada del Pavelló Poliesportiu, exhibició de
VOL CIRCULAR
a càrrec del Grup d'Aerodelisme.

A la mateixa hora: A la bocana del Port, proves preliminars per a la Regata
Oficial que organitza la Societat Nàutica Esportiva.

A les 12: A l'Església Arxiprestal
MISSA SOLEMNE EN HONOR DEL SANT

A les 12'30: En la platja del Passeig Blasco Ibáñez
EXHIBICIO DE PARACAIGUDISME
a càrrec del Para-Club de València.

A les 15: Amb sortida i arribada al carrer Sant Francesc, Segona Etapa de la
XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ

A les 15'30: Al lloc acostumat
TIR SOCIAL A LA GUATLA

A les 18'30: En el Pati del Grup Escolar Sant Sebastià, espectacle infantil
amb l'actuació del GRUP PLUJA TEATRE

A les 20: Arribada 2ª Etapa
XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ

A les 20: A la Plaça la Mera, actuació del Grupo
LES CAMARAES
com a homenatge a Sebastià Farcha, "Tio Gori".

A les 21: CERCAVILA pels carrers habituals.

A les 23: TRACA amb toia aèria lluminosa dalt del Campanar.

A les 23'30: A la Plaça Parroquial, actuació del grup NOU TEATRE ESTUDI,
amb l'obra de Txekov UN PROMETATGE.

DIJOUS, DIA 25

A les 12 hores: Pels carrers de sempre
BOUS DE CARRER

A les 13: Al Grup Escolar Sant Sebastià, inauguració del
V CONCURS JUVENIL I INFANTIL DE DIBUIX I PINTURA

A les 15: Amb sortida i arribada al carrer Sant Francesc, Tercera Etapa de la
XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTI

A les 17: Pels carrers de costum
BOUS DE CARRER

A les 19'20: Arribada 3ª Etapa
XX VOLTA CICLISTA DEL LLAGOSTÍ

A les 19'30: Al Camp del Cérvol, partit de futbol entre
ATLETIC VINAROSSENC i UN POTENT CONJUNT

A les 20: En el local de la Penya Taurina "Pan y Toros"
TORNEIG D'ESCACS
entre socis de l'Entitat i del Club de Tenis.

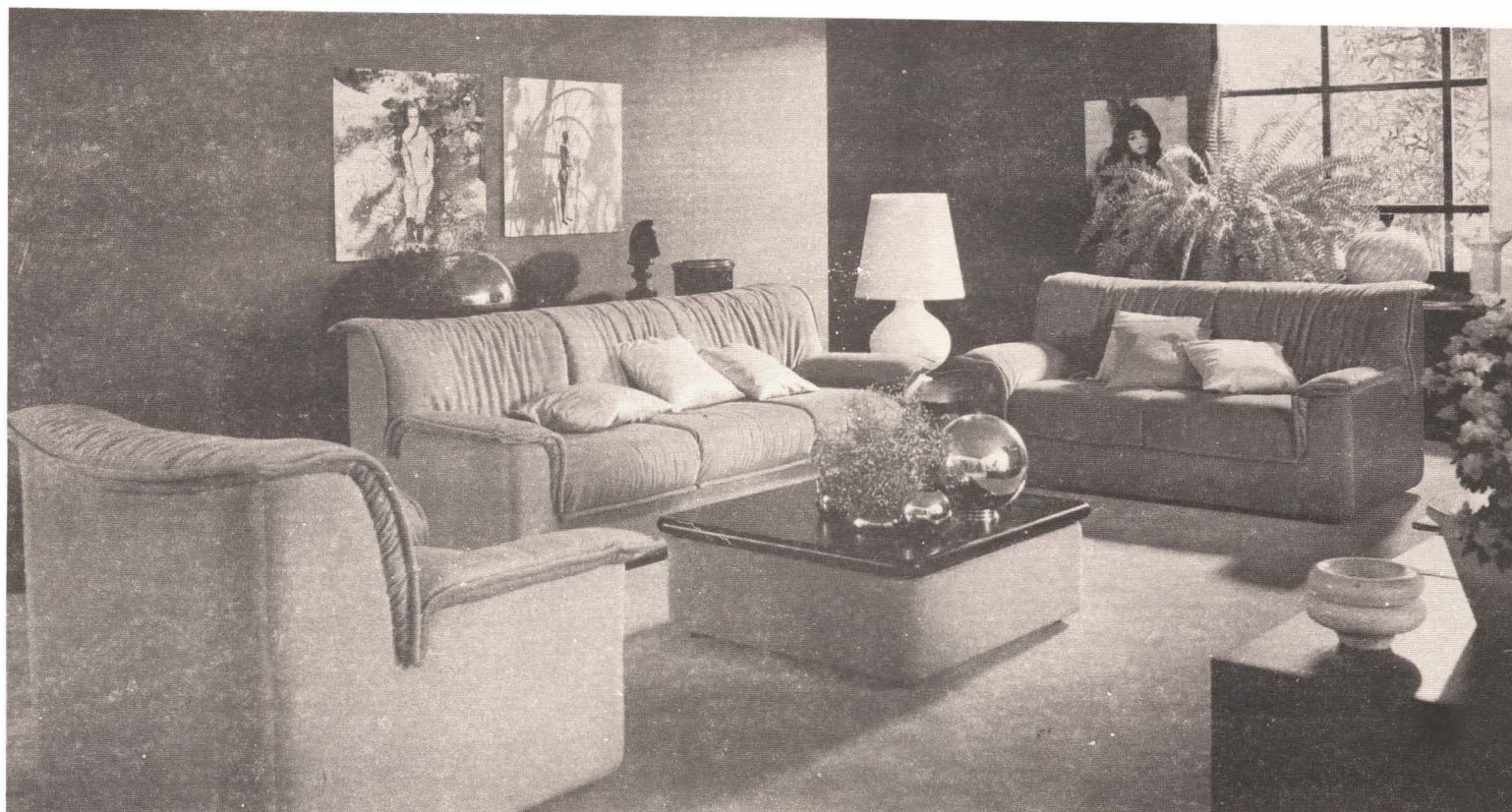
A les 23: TRACA pels carrers de costum. A continuació CERCAVILA per la
Xaranga L'ALEGRIA.

A les 23'30: A la Plaça Parroquial, presentació oficial del
COR VINAROSSENC
i concert per la Banda de Música L'Aliança.

EXPO-TRESILLO Y FLORAMAR GARDEN CENTER

Ponen a su disposición el "BANCO DE LA PLANTA"

Decore su hogar **gratuitamente** con plantas!



NUEVA SECCION DE BAMBU y MANILA, A MEDIDA y...
JARDIN – CONFORT, VISITENOS!! Pilar, 121 – VINAROS – Tel. 45 28 16



Reina Srta. Angela María Ferré Llona
Penya Barça



Srta. Rosa María Polo Brau
Peña Taurina Pan y Toros



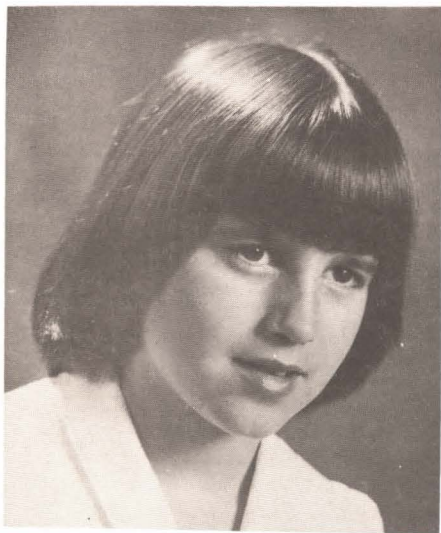
Srta. Montserrat Aymar Pau
Colonia Vinarocense en Barcelona



Srta. Elena Pérez Pablo
Club de Tennis



Srta. Anabel Forner Quixada
Unión Ciclista



Srta. M^a Lourdes García Burgos
Colegio de la Misericordia



Srta. Esther Miquel Forner

REINES DE LES



Srta. María Eugenia Martí Febrer
Colegio "Liceo Quijote"



Srta. Yolanda Sabater Tena
Colegio de la Asunción



Srta. Mercedes García Carbó
Colegio Divina Providencia



Srta. Dora León Serret
Sociedad Náutica-Deportiva



Srta. Karina Alonso Selma
Cine Club



Srta. M^a del Carmen Tomás Guzmán
Cofradía de Pescadores



Srta. Adelina Carreras Adell
Cámara Agraria Local



Srta. María Dolores Valls Roca
Círculo Mercantil y Cultural



Srta. M^a Cinta Polo Montserrat
Sociedad de Caza

I DAMES

ESTES 1981



Srta. M^a Dolores Corominas Cano
Colonia Vinarocense en Barcelona



Srta. Inés Gómez Ibáñez
Colegio N^o. S^a. de la Consolación



Reina Infantil Srta. Virtudes Julve Martínez
Colegio San Sebastián

Alfonso Vinaroz

DIVENDRES, DIA 26

A les 12 hores: Pels carrers habituals

BOUS DE CARRER

A les 13: A l'esplanada del Port, inauguració de la
XIX EXPOSICIÓ DE MAQUINÀRIA AGRÍCOLA
organitzada per la Cambra Agrària Local.

A les 17: Pels carrers de sempre

BOUS DE CARRER

A la mateixa hora: Al Pavelló Poliesportiu Municipal, Demostració Provincial
de Gimnàstica Femenina RÍTMICA I ESPORTIVA. Organitzada pel
Club de Gimnàstica VIP'S de Vinaròs.

A les 18: Al Camp del Cérvol

PARTIT DE FUTBOL

entre els equips del Club de Tennis i Penya Taurina "Pan y Toros" a be-
nefici del VINAROS C.F.

A les 20: A la Casa de la Cultura

V CERTAMEN NACIONAL DE CINEMA AMATEUR
"CIUTAT DE VINARÒS"

A les 21: CERCAVILA per la Banda de Música L'Aliança.

A les 23: Pel recorregut de sempre, TRACA.

A les 23'30: Al pati del Grup Escolar Sant Sebastià

FESTIVAL DE JOVENTUT

amb l'actuació de l'orquestra Rock RADIO FUTURA.

DIA DEL BASQUET

DISSABTE, DIA 27

A les 8 hores: Pels carrers de sempre BOUS DE CARRER.

A les 11: Al Port, Regata Inter-Classes

VI TROFEU FIRES

que organitza la Societat Esportiva Nàutica.

A les 14: Als locals de la Societat, amb assistència de la Reina i Dames, lliura-
ment de premis i del Trofeu Ajuntament.

A les 17: Al Camp del Cérvol, final de la

II COPA FIRES, de futbol Penyes

A les 17: En el local de la Unió Ciclista, partides simultànies d'escacs, a càrrec
d'un gran mestre.

A les 12: Arribada dels coloms missatgers del CONCURS NACIONAL,
amollats a Cabeza de Buey, Badajoz.

A les 19: CERCAVILA per les distintes Bandes de Música fins la Plaça Parro-
quial i, tot seguit,

X GRAN FESTIVAL DE BANDES
III MEMORIAL TOMÀS MANCISIDOR

en el qual participaran les Bandes

Associació Musical Ciutat de Benicarló

Agrupació Musical Rapitencia

Unió Musical, de Traiguera

L'Aliança, de Vinaròs

A les 19'30: Al Pavelló Poliesportiu Municipal, partit de Bàsquet homenatge a
"Germans Serret" entre els equips

GERMANS SERRET i COTONIFICIO JUNIOR

A les 20: A la Casa de la Cultura

V CERTAMEN NACIONAL DE CINEMA AMATEUR
"CIUTAT DE VINARÒS"

A la mateixa hora: Al Camp Cérvol, partit de futbol entre els equips de
VINAROS i BENICARLO.

A les 23: TRACA, que començarà al carrer Sant Francesc.

A les 23'30: A la Plaça de Bous GRAN ESPECTACLE, amb l'actuació de

Joaquim Carbonell i Grup Boira

Paco Muñoz i Canço i Festa, i

MARIA DEL MAR BONET

AUTOMOVILES

ARGIMIRO



ESTE AÑO ¡GRAN NOVEDAD!,
en su Stand de la Feria
de MAQUINARIA AGRICOLA
Y DEL AUTOMOVIL, más de
50 COCHES, CASI A ESTRENAR
de todos los modelos. ¡VISITENOS!

AUTOMOVILES

ARGIMIRO

San Cristóbal, 34 VINAROS y

Generalísimo, 52 San Carlos de la Rápita

DIUMENGE, DIA 28

A les 7 hores: A l'Escullera de Llevant del Port

CONCURS SOCIAL DE PESCA

A les 9: A l'indret de costum, Concurs Social de

TIR AL COLOM

A les 10: Als locals del Club d'Escacs

TORNEIG DE FIRES

entre els equips d'Amposta, Benicarló, Ulldecona i Vinaròs.

A les 12'30: Al Pavelló Poliesportiu Municipal, partit de

FUTBOL—SALA

entre els equips de Velles Glòries del Cercle Mercantil i Cultural i de la Penya Taurina "Pan y Toros".

A les 17: Obertura de taules petitòries de l'acapte a favor d'

A F A N I A S

A les 18: A la Plaça de Bous

ESPECTACLE COMICO—TAURINO—MUSICAL

A les 18'30: Al Pati del Grup Escolar Sant Sebastià

FESTA INFANTIL

TANG TANG ARRÒS I CARN pel Nou Teatre Estudi i Piskilin.

A les 21: CERCAVILA pels carrers habituals.

A les 23: TRACA que començarà, aquesta vegada, al carrer Santa Magdalena.

A les 24: A la Plaça la Mera

REVETLLA POPULAR

amenitzada per l'orquestra VERACRUZ.

DILLUNS, DIA 29

FESTIVITAT DE SANT PERE

A les 10 hores: A la Llotja

I REGATA FIRES

amb bastiments K-1 i K-2 i presentació de l'equip de PIRAGÜISME.

A les 12'30: A l'Església de Santa Magdalena

MISSA SOLEMNE EN HONOR DEL SANT

A les 16: En les instal·lacions del Club de Tennis, finals dels Campionats de Tennis i Frontenis

TROFEU MAGNÍFIC AJUNTAMENT

A les 18'30: Al Pati del Grup Escolar Sant Sebastià, espectacle infantil amb l'actuació del

GRUP MÀGIA POTÀGIA

A les 20: A la Casa de la Cultura CONCERT pel trompeta

VICENT CAMPOS. LLUIS AVENDAÑO al piano.

A les 20: Clausura de la

XX EXPOSICIÓ DE MAQUINÀRIA AGRÍCOLA

A les 22'30: CERCAVILA per la Banda de Música L'Aliança fins al Passeig Blasco Ibàñez.

A les 23: A la platja GRAN CASTELL DE FOCES AERIS I AQUÀTICS.



San Isidro, 15

VINARÒS

Horas de visita de 11 a 13 y de 18 a 21 h.

(TODOS LOS DIAS)

GRAN VARIEDAD DE MARCOS,
MOLDURAS, TALLAS Y
MATERIAL DE BELLAS ARTES

ENTRADA LIBRE

Arte y Decoración

Galería de Exposiciones

Del 22 de Junio al 4 de Julio

Exposición de Oleos con temas
de nuestra Comarca, del pintor

RAVALLS





EXPOSICIÓ D'AQUAREL·LES

C. LLEDÓ

Organitza: Amics de Vinaròs
Patrocina: Magnífic Ajuntament

Del 21 al 29 de Juny 1981

Hores de visita: de 7 a 9 de la tarda



LA VOZ DE GALICIA (Set. 1980)

Cayetano Lledó. Si tuviéramos que definir su pintura con celeridad, no lo dudariamos: luz y pureza de colorido configuran su obra.

De su paleta, de amplia pincelada, sale una múltiple temática, cuyo objetivo fundamental es la recreación lumínica. Playas, escenas de mar y de pesca, gaviotas sobrevolando su tranquila superficie, puestas de sol, paisajes nevados, bosques de invierno, reflejan un estudio sugerente de la luz a las diversas horas del día.

Una luz impresionista que cambia igualmente con la estación, del crepúsculo o el anochecer, el verano o el invierno. Contraluces y sombras que nuestra retina, de una forma activa; debe conformar con la distancia. Un bello canto a Aureliano Beruete y sobre todo a nuestro gran impresionista Sorolla, el pintor de la luz y del aire y de la luminosidad de las playas mediterráneas.

La plasmación del diverso y alegre colorido: azules, verdes, rojos, violáceos, blancos, todos ellos muy limpios, constituyen una auténtica sinfonía cromática. Sus formas, de un inacabado impresionismo y luz sugerente son un lírico canto a la vida. Esta es la pintura de Lledó.

J. ANTONIO CASTRO FERNANDEZ
LICENCIADO EN HISTORIA DEL ARTE

(Set. 1980)

El pintor ha de asomarse a la naturaleza con la mirada pura y limpia de un poeta o de niño. Así lo hace Cayetano Lledó, a juzgar por sus frescas, jugosas acuarelas, de una ejecución nada vulgar. El paisaje, por la magia de su pincel, se transfigura en una sinfonía de color y de luz.

José María Osorio
De la Asociación de escritores de España

DIARIO DE PONTEVEDRA (Set. 1980)

Sus comienzos, se iniciaron en la Escuela de Artes y Oficios de la ciudad viguesa y más tarde realizó un curso de especialización en la técnica de la tinta china, en la Academia Panamericana de Nueva York, reafirmando su vocación que sentía desde niño. Supo compaginar sus otras obligaciones con la pintura y a la vista de una acuarela de Sorolla, comprendió que ese era su camino.

FARO DE VIGO (Ag. 1980)

Lledó Castillo, que, a simple vista, denota un buen dominio del dibujo ofrece una curiosa serie de acuarelas. Y técnica tan difícil la utiliza para darnos ejemplos muy llamativos de su quehacer.

Hay talento hay entrega hay una inquietud irrefrenable. Son ellos valores estimabilísimos para quien como Lledó Casillo está empeñado en uno de los quehaceres más hermosos del arte pictórico.

EL CLUB DE JUBILADOS

El Club de Jubilados de Vinaròs agradece a la empresa de la Plaza de Toros la gentileza de rebajar los precios de las entradas de las corridas a celebrar a todos los pensionistas y jubilados de la localidad.

Precios entrada: sombra 600 ptas., y entrada sol 400 ptas.

La Comisión

CASA DE LA CULTURA

Demà, diumenge, dia 21, a les 8 de la vesprà, concert de piano per

GLÒRIA PEIG

que interpretarà: "Variacions sobre el tema "Ah, jo us diré, mare" de Wolfgang Amadens Mozart; "Papillons" obra 2, de Robert Schuman; "Balada nº 3" obra 47, de Frédéric Chopin; "3 Impromptus" obres 25, 31 y 34, de Gabriel Faure, y "L'ille joyense" de Claude Achille Debussy.

Organitza Joventuts Musicals.

Patrocina l'Ajuntament-Comissió de Cultura.

Ahora, en Vinaròs nuevo lanzamiento de Moda...



¡Dedicados por completo a la mujer!

Plaza San Antonio, 12. Tel. 450286

VINAROS

ORMAR

ROPA PARA NIÑOS Y BEBES.



ARCIPRESTE BONO, 17
TEL. 45 23 01

VINARÒS

VINAROS CONTARA EL PROXIMO CURSO CON UN CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

Para el próximo mes de Octubre, está previsto que el Instituto de Formación Profesional comience a funcionar con regularidad. Para su inauguración —posiblemente, inauguración conjunta con el nuevo centro de Bachillerato de la vecina ciudad de Benicarló— se espera contar con altos cargos de la política estatal.

SITUACION

El nuevo centro se halla ubicado en el camino de "Mas de Mestres", dentro de la partida "Argamassa", en las proximidades del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol", completamente rodeado de campo y ocupa un solar de 10.000 m.

ETAPAS EN SU CONSTRUCCION

En el "Boletín Oficial del Estado" del 11 de Mayo de 1977 se publicó una resolución de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar del Ministerio de Educación y Ciencia, en el que se anunciaba el concurso-subasta para adjudicar las obras de construcción del Centro. El presupuesto de contrata ascendía a

diente con el fin de poder contar con el centro para el curso 81-82. Las obras fueron reemprendidas y en la actualidad, prácticamente concluidas, se está procediendo con cargo al Ayuntamiento, a los trabajos de infraestructura sanitaria; trabajos que comprenden las redes de agua, luz, y alcantarillado y que han sido presupuestados en 7,5 millones de Ptas.

CAPACIDAD E INSTALACIONES

La capacidad del centro fue fijada para 600 alumnos. El instituto, de modernas líneas arquitectónicas, constará de unas quince aulas de clase, además de los respectivos laboratorios de Física y Química, Ciencias, sala de Dibujo, Talleres para las especialidades, Seminarios, Gimnasio, etc., aparte de las dependencias para la administración y profesorado.

ENSEÑANZAS A IMPARTIR

En el curso académico 81-82, se impartirán las enseñanzas correspondientes a las ramas de Electrónica (1º y 2º curso), Sanitaria (1º y 2º curso) y Mecánica del automóvil (1º curso).



A este respecto preguntamos al Sr. Hernández a que se debía que en un centro de nueva creación se vayan a impartir, desde el primer año, enseñanzas de 2º curso en dos de las ramas.

En la rama Sanitaria, que ahora se imparte en el Centro de Benicarló, se ha creído conveniente trasladarla al nuevo centro y por tanto será necesario el acoger a los alumnos que este curso aprueben primero. En Electrónica, son muchos los alumnos de la comarca que siguen estos estudios en el Centro de Tortosa y a solicitud de los mismos, para acortar los desplazamientos, se decidió incluir también 2º curso".

La capacidad está fijada para 600 alumnos ¿se cubrían todos estos puestos? No, según las encuestas que vamos realizando se espera para el próximo curso una matrícula que no superara las 200 inscripciones. "No es definitivo pero estará por esta cifra".

MATRICULA

El propio director D. Alejandro Hernández nos comunicó los plazos de matrícula para el próximo curso: Del 1 al 20 de Julio se podrá formalizar la matrícula para el centro de Vinaròs, pero debiendo hacerlo en la oficina de secretaría del Instituto de Be-

nicarló y ya a partir del 1º de Septiembre. La matrícula se llevará a cabo en el nuevo Instituto de F.P. de Vinaròs.

DENOMINACION DEL CENTRO

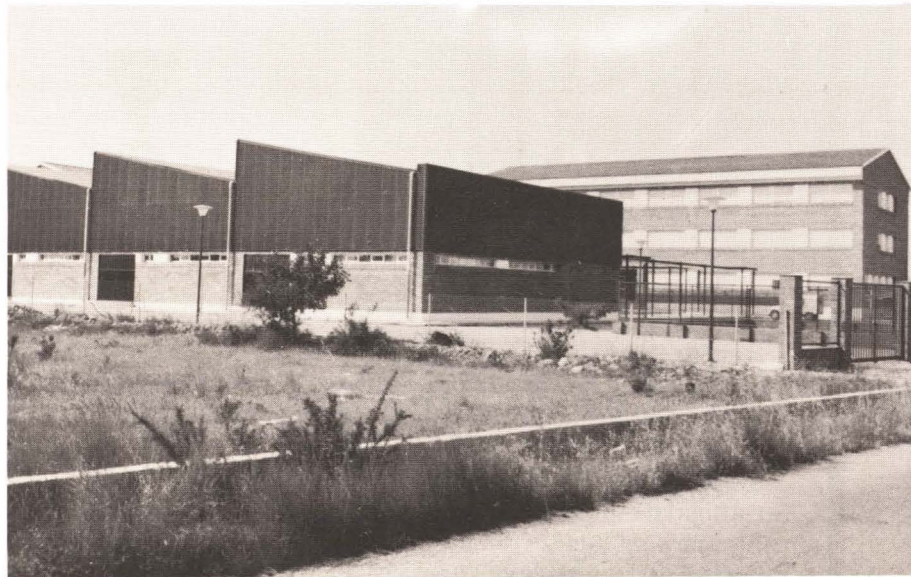
Para la adjudicación de nombre al Nuevo Centro, la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, recibió una propuesta, con casi las doscientas firmas de antiguos alumnos, hijos de estos y otras personas para que se le impusiera el nombre de "Maestro Vilaplana" en reconocimiento a la gran labor educativa que desarrolló D. José Vilaplana en Vinaròs.

Creemos que la propuesta será respaldada por el consistorio, pero todo depende del Ministerio de Educación que tiene la última palabra.

SE CUBRIO UNA DEFICIENCIA

Este Instituto de Formación Profesional sin duda va a cubrir una notoria deficiencia pues hasta la fecha los alumnos que al finalizar la EGB no pasaban a Bachillerato, debían forzosamente trasladarse a Benicarló, Tortosa, Castellón, etc. para seguir sus estudios.

Mariano Castejón.



46.278.509 Ptas., fijándose el plazo para su ejecución en quince meses, a partir de la fecha de adjudicación definitiva. El plazo de admisión de proposiciones finalizó el 3 de Junio. La obra fue subastada y adjudicada a la Empresa Dragados y Construcciones S.A. por un presupuesto de 38.568.509 Ptas. Las obras comenzaron, en terrenos previamente cedidos por el Ayuntamiento de la población, en el mes de Marzo de 1978.

En el 79, por problemas en la cimentación, junto con otros puramente económicos, las obras quedaron paralizadas. Fueron momentos de preocupación por la experiencia que en nuestra ciudad se tiene con el que debía ser colegio salesiano.

Las obras permanecieron paralizadas hasta que en una reunión de la Comisión Provincial de Gobierno, celebrada en el mes de Febrero del año pasado, se acordó instar del Ministerio de Educación la más urgente tramitación y aprobación de los proyectos adicionales y presupuesto correspon-

MOBILIARIO Y MATERIAL

La equipación conveniente de todas las dependencias, en especial de laboratorios y talleres de prácticas que deben contar con un material específico, fue prevista por la Administración que concedió todo el material y mobiliario por orden ministerial publicada el 27 de Agosto del 80.

PROFESORADO

Por estas fechas sólo se conoce al futuro Director del Centro, D. Alejandro Hernández Velasco, que actualmente desempeña idéntica función en el Centro de Benicarló. El Sr. Hernández como encargado de la puesta en marcha del nuevo centro nos decía: "Hay algunos profesores que sabemos, que en comisión de servicios, vendrán a formar parte de la plantilla y otros que lo harán al ser desplazados de sus actuales destinos. En este aspecto está todo previsto, y el número de profesores dependerá de la matrícula que se alcance".



1er ANIVERSARIO

ELISA RODA LABERNIA

Que falleció en esta Ciudad el día 20 de Junio de 1980, a los 59 años.

Su esposo, hijos, nietos y demás familia, suplican una oración por su alma.

Vinaròs, 20 de Junio 1981.

LA MATERNIDAD

En la Junta General Extraordinaria de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, celebrada el sábado pasado día 6, en los locales sociales de la misma, entre otras cuestiones se aprobó, en el presupuesto de obra social para el ejercicio de 1981, una dotación de 15 millones de pesetas para la maternidad a construir en Vinaròs, que junto con los 9 millones que ya estaba dotada se sitúa en 24 millones de pesetas los disponibles ya en este momento para esta obra de tanta envergadura social para Vinaròs y comarca.

En las gestiones realizadas con el Consejo de Administración ha quedado de manifiesto que la Caja está dispuesta a empezar inmediatamente las obras, estando pendiente simplemente el que el Ayuntamiento facilite las escrituras de los terrenos que para este fin se ofrecen en la Avda. María Auxiliadora.

Pensamos que una obra de tanta envergadura y tan importante para nuestra ciudad y comarca merece que se gestione por quien compete, con la máxima celeridad la cesión de escritura del terreno, puesto que este es el requisito indispensable para la puesta en marcha inmediata del proyecto para el cual repetimos que la Caja de Ahorros tiene destinados 24 millones, cantidad que se irá acumulando cada año.

ASSOCIACIO CULTURAL
AMICS DE VINAROS

TAURINA

Con motivo de asistir a la corrida de Beneficencia-Concurso de Ganaderías, en Castellón, muchos aficionados vinarocenses se desplazaron a la capital de la provincia, el sábado pasado. La popular peña taurina "Pan y Toros" puso a disposición un autocar y en la plaza ocuparon un sector con su correspondiente pancarta. Vinaròs estuvo representado en el Jurado que había de otorgar los trofeos destinados al mejor toro, a la mejor lidia, al triunfador de la tarde, al mejor par de banderillas y a la mejor estocada, por nuestro redactor taurino José Luis Puchol

Quixal componente, asimismo, de la Peña "Pan y Toros". El premio al mejor toro quedó desierto, aunque según nos manifestó nuestro compañero José Luis, el toro lidiado en segundo lugar, perteneciente a la ganadería de los Sres. Pablo Romero tenía méritos suficientes para obtener el premio y así lo hizo constar en su votación. Paco Camino fue premiado como mejor lidiador. Dámaso González como triunfador de la tarde. El subalterno "Palomo" de Dámaso González, premio al mejor par de banderillas. El picador "Pimpí" de Dámaso González, premio a la mejor vara, y Dámaso González repitió triunfo por su estocada al quinto toro.

Finalizada la corrida, el Presidente de la "Pan y Toros" Manuel Pruñonosa, acompañado de José Luis Puchol, asistió a la Cena-Entrega de Trofeos celebrada en el palacio de la Diputación Provincial y que estuvo presidida por el Ministro de Agricultura Sr. Lamo de Espinosa.

EXCURSION

Resultó delicioso el viaje realizado por la expedición del Círculo Mercantil y Cultural, visitando Cuenca, Ciudad Encantada, Tragacete, Nacimiento Río Cuervo, Albarracín y Teruel.

Están en cartera, las próximas excursiones. Una, a las Islas Columbretes y al final de verano, a Andorra y Valle de Arán. Próximamente se concretarán detalles.

DISTINCION

El pasado día 4, se celebró en Valencia la Asamblea General de los Almacenistas de Hierro, a la que asistió representando a Vinaròs D. José Torres Suara, y en la que, por votación, fue elegido Presidente de los Almacenistas de Hierro de Valencia-Castellón, D. Francisco Puchol Quixal. Después, el pasado día 11, en Madrid, dicha asociación celebró Asamblea Nacional y para formar parte de aquella Directiva Nacional fue nombrado también el Sr. Puchol Quixal quien, después, y por votación, fue elegido Vicepresidente-Tesorero de los Almacenistas de Hierro de España.

Desde estas columnas, enviamos nuestra sincera felicitación al vinarocense y amigo D. Francisco Puchol Quixal por estas distinciones de que ha sido objeto.

ENLACE MATRIMONIAL

El pasado día 6 de los corrientes contrajeron matrimonio los jóvenes Manuel Sánchez López y María Jesús Pablo Taús. Además de dar la noticia en este Semanario deseamos a los jóvenes esposos toda clase de ventura y felicidad.

AVIS

L'Associació de veïns Migjorn comunica als posseïdors del nº 76.512, agraciats amb el reintegrament del seu import, en el sorteig de la Loteria Nacional del passat 6 de Juny, que poden passar a cobrar per la Caixa d'Estalvis, a partir de la propera setmana.

NECROLOGICA

El pasado día 14, en nuestra ciudad y a los 76 años de edad falleció cristianamente D. Agustín Rabasa Miralles, Director que fue, hasta su jubilación, del Banco Español de Crédito de ésta. El acto de su entierro y funeral en la iglesia arciprestal se vio asistido de las numerosísimas amistades que, en vida, supo agenciarse el finado.

Al dar la triste noticia a nuestros lectores, enviamos a su esposa, hijos, hija política, nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, la expresión de nuestra sincera condolencia.

DEL CIRCULO MERCANTIL Y CULTURAL

Hemos recibido, en esta Redacción, una nueva publicación de notable calidad. Se trata de un «boletín» del Círculo Mercantil y Cultural, en tamaño folio, de dieciséis páginas, prietas de texto e imagen, que lleva por título «PAPELES DEL CIRCULO». Está impreso sobre buen papel crema y en tinta marrón. En él aparecen reseñas de acontecimientos, novedades de la vida de la Sociedad, entrevistas, memorias de las Fiestas, artículos históricos, cuento y humor, etc. todo ello precedido de una salutación del Presidente.

Este ejemplar que lleva el nº 1, es prueba de que se ha de seguir editando, sin periodicidad estricta. Deseamos larga vida a esta publicación que llena la vida cultural de nuestra ciudad en un aspecto altamente interesante.

De éste se tiran cien ejemplares numerados «de coleccionista» que podrán obtenerse en la Secretaría del Círculo, a las horas de oficina, según nos informan de su Redacción.



1er Aniversario
JUAN BELTRAN BELTRAN

que descansó en el señor el día 26 de los corrientes
a la edad de 72 años,
habiendo recibido la Bendición Apostólica de S.S.

E. P. D.

Su afligida esposa y demás familiares al participarles tan sensible pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones por el descanso de su alma.

Vinaròs, Junio 1981

Electrodomésticos VIDAL

Con motivo de nuestro **10º ANIVERSARIO**, hemos ampliado nuestro establecimiento, para poder ofrecerles más artículos en nuestras fabulosas **ofertas aniversario.**

LISTAS DE BODA - LÁMPARAS - REGALOS

Dr. Fleming, 9, 11 y 13

VINARÒS

HACE 20 AÑOS



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año V - Núm. 222 Extraordinario Vinaroz, Sábado, 24 de Junio de 1961 Depósito Legal C.S. 33-58

FIESTAS Y FERIA

Con los mejores afectos, el Semanario «Vinaroz» desea, unas felices Fiestas y Feria, a todos sus queridos lectores, anunciantes, colaboradores y simpatizantes.



SE ALQUILA LOCAL CENTRICO 500 M²

Inmediato a la calle del Socorro.
(local donde estaba instalado el Bingo)

INFORMES: **Sebastián Brau**. Colón, 11, 5º.
Telfs. 45 18 14 y 45 18 35 VINAROS

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS FELICES FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

Floristería

Mari-Tere

Plaza 3 Reyes, 15

VINARÒS

FOTOS D'AHIR



Vinaròs, Abril de 1948

De pie: M^{ra} Cinta Andreu, Juan Guardiola y Francisco Lucas.
Sentados: Antonio Arnau (TONY), José Griñó y Domingo Roda.



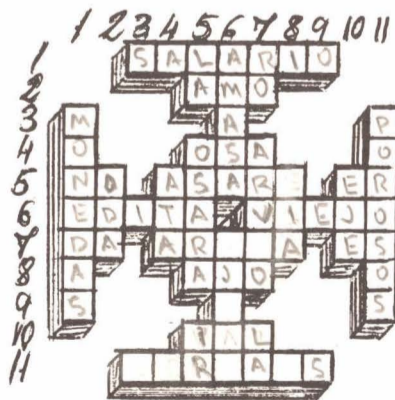
D^{ña} Julia Querol con sus alumnas.
Foto cedida por María Silvestre

CRUCIGRAMA

por Matías Ruiz
VERTICALES

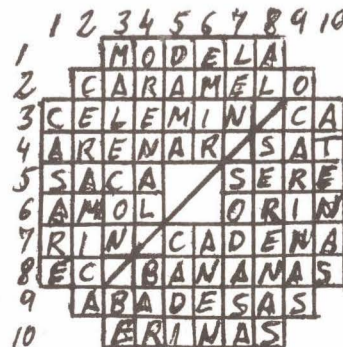
- 1.- Piezas de metal acuñadas que sirven para adquirir productos.— 2.- Composición poética.— 3.- Consonante. Conjunción. Carbono.— 4.- Vocal. Liga. Punto cardinal.— 5.- Nota. Atrévía. Dirigirse.— 6.- Hace masa. Mustio, marchito.— 7.- Letra griega. Dícese del individuo de un pueblo que invadió España por el año 406. Contracción.— 8.- Símbolo del yodo. Espacio de tiempo. Vocal.— 9.- Oxígeno. Conjunción. Consonante.— 10.- Pieza que pasa por el centro de mi cuerpo giratorio.— 11.- Que tienen poros.

Solución al crucigrama de la semana anterior

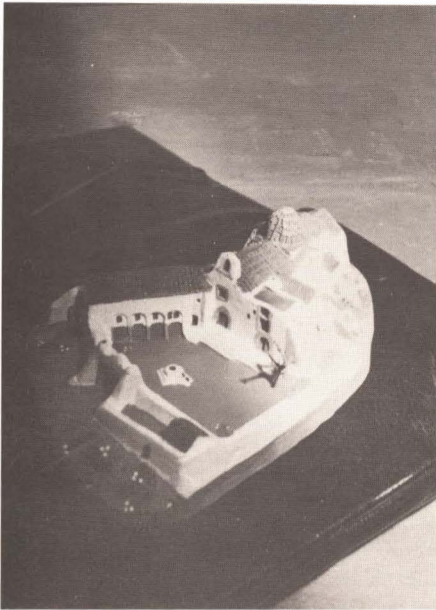


HORIZONTALES

- 1.- Recompensa que se da por el trabajo.— 2.- Dueño.— 3.- Letra romana. Preposición. Consonante.— 4.- Conjunción. Constelación. Punto cardinal.— 5.- Negación. Ponla al fuego para que se ase. Desinencia verbal.— 6 Publica. Dícese de lo que tiene muchos años.— 7.- Entrega. Abanico. Existe.— 8.- Partícula inseparable. Condimento. Conjunción.— 9.- Azufre. Vocal. Punto cardinal.— 10.- Rastro de la caza.— 11.- Cubierta interior de la flor, (plural).



LAS MAQUETAS DE LA ERMITA



Reproducción de una maqueta completamente terminada

En las pasadas semanas les adelantábamos, desde estas mismas páginas, que en breve saldrían a la venta unas maquetas de la Ermita realizadas por los alumnos del Instituto de Bachillerato "Leopoldo Querol". Para ampliar detalles y conocer de cerca el proceso que se sigue en su construcción nos trasladamos al Instituto; allí fuimos atendidos por los profesores srs. Villanueva, Montesa y Binimelis. Se nos fue explicando el proceso de elaboración, mientras veíamos a un grupo de alumnos inmersos en pleno trabajo creador.

ASI SURGIO LA IDEA

Supimos que la idea surgió como un ejercicio normal de clase, en el que se pretendía hacer unas reproducciones en arcilla de la Ermita. Se hicieron varios intentos sólo del edificio propiamente. Aquello presentó serios inconvenientes debido sobre todo a la forma de ensamblar las diferentes partes; y, al excluir el patio, resultaba algo difícil su identificación.

Posteriormente se le incluyó la plazoleta. Este modelo, realizado por los profesores de Dibujo, fue la base sobre la que se realizaron cinco moldes de varias piezas a fin de poder trabajar simultáneamente un grupo de alumnos; tarea que mantuvo ocupados a los citados profesores durante unos quince días.

PROCESO DE ELABORACION

Conseguidos los moldes de escayola, se procedía a su relleno con la arcilla previamente amasada, se prensaba y retiraban las piezas del molde apareciendo así la maqueta en bruto de la ermita. El trabajo que sigue es puramente artesano. Se cuidan todos los detalles, tejas, ventanas, puertas, arcadas, etc. Una vez finalizado este importante trabajo de retoque, la maqueta está lista para pasar al horno, donde cuece a 850° C, tras lo cual sólo falta pintar y barnizar. Explicado resumidamente parece tarea fácil y rápida, pero la verdad es que cada uno de los pasos tiene sus complicaciones y precisa una

atenta dedicación. Cada maqueta, sin contar el tiempo de cocción, está lista después de unas tres horas de trabajo.

LA MANO DE OBRA

El trabajo se lleva a cabo por un grupo de 29 alumnos, pertenecientes a la clase de Diseño; entre todos deberán construir las 1.000 maquetas que en las próximas fiestas saldrán a la venta.

Estos jóvenes trabajan con verdadero interés, fuera de las horas normales de clase; así, incluso los sábados y domingos han convertido el aula-taller en su punto de reunión y trabajo. Cada uno de ellos numera sus propios trabajos para llevar un control sobre las maquetas a lo largo de todo el proceso. Su trabajo es completamente artesanal y cada uno es responsable de la pieza desde que es simple arcilla hasta que después de pintada está completamente terminada.

MATERIA PRIMA: ARCILLA

Gran cantidad de arcilla se almacena a la entrada del taller conservada en bolsas de plástico. A tal respecto preguntamos a los profesores cuál es la procedencia de la misma.

— La arcilla procede de Traiguera, de las dos alfarerías que allí existen. En total hemos comprado 3.000 kgs. Cantidad suficiente para el total de las 1.000 maquetas e incluso para hacer más trabajos de otro tipo.

FINANCIACION

Conocemos que los centros públicos no poseen precisamente grandes dotaciones económicas para el desarrollo de actividades, ¿quién corre con los gastos de todo esto?

— Hasta la fecha hemos sido nosotros, los profesores, los que hemos adelantado el dinero para pagar la arcilla, colores, etc. También cuando propusimos este asunto al Patronato de la Ermita se acordó que aportarían la cifra de 300.000 Ptas. para cubrir este gasto y la adquisición del horno. Cantidad que se recuperará cuando comiencen a venderse las primeras maquetas.



El amigo Luque prensando la arcilla



Prensada la arcilla, M^o José retira los moldes que le dan forma

Se ha fijado en 1.700 Ptas. el precio al que saldrán a la venta estas únicas mil maquetas. Supongo que no será todo para el Patronato de la Ermita. ¿Cómo se reparten las 1.700 Ptas.?

— De ellas, 300 son para sufragar los gastos de arcilla, pintura, horno, etc., 500 Ptas. serán para el alumno que haya realizado la maqueta, el resto será para el Patronato de la Ermita.

Hemos hablado del horno. Efectivamente, al recorrer el taller nos sorprendimos al comprobar que ya se hallaba instalado. ¿Hace mucho que contaban Uds. con él?

— No, sólo hace unos días que disponemos de él. Las primeras 200 maquetas las hemos cocido en el horno de la Fábrica "Cerámica Vinarocense", pero a pesar de su buena voluntad y de las facilidades que nos dieron, decidimos, que no podíamos transtornar por más tiempo su ritmo de trabajo.

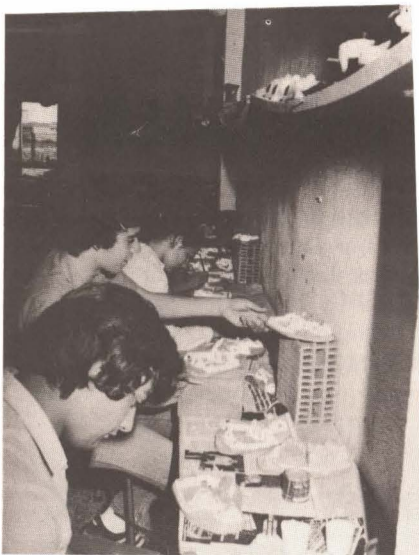
— El horno es eléctrico y puede alcanzar una temperatura de 1.350°. Naturalmente se adeuda todavía y fue precisamente el recoger dinero para poder adquirirlo, uno de los motivos que nos lanzó a sacar a la venta este modelo exclusivo de maqueta.

PASTELERIA SUQUET — PASTAS LOLIN
 PASTELERIA M^a LUISA
 PASTELERIA SAN SEBASTIAN
 PASTELERIA MACIP — PASTELERIA VIVER

Los profesores nos comunican que el horno se hallará a disposición de cualquier colegio local que lo precise o desee experimentar en este campo.

**COMPRA - DONATIVO
POR UN OBJETIVO
ESENCIAL:
LA ERMITA**

Nos atreveríamos a decir que las maquetas son fieles reproducciones de nuestra ermita y saldrán a la venta en estas Fiestas; algunos comercios ya se han prestado para colaborar en su venta; los interesados en su adquisición que residan fuera de nuestra ciudad las podrán solicitar dirigiéndose al Ayuntamiento de Vinaròs. - Patronato de la Ermita. Los vecinos de la ciudad y cuantos forasteros se acerquen estas fiestas por Vinaròs tendrán la oportunidad de contemplarlas en un puesto que se montará en el recinto de la Feria, y a buen seguro que serán insuficientes, puesto que sólo se van a hacer 1.000 maquetas como ya se ha dicho, y la Ermita es algo que todo vinarocense tiene muy en su corazón y

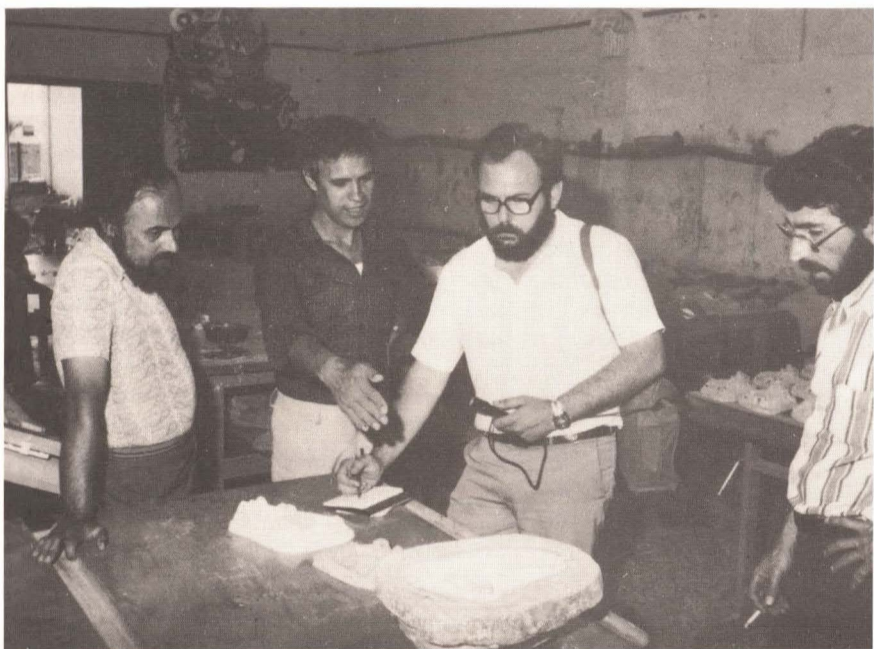


Parte del grupo en pleno trabajo de pintura

que la mayoría deseará tener también en su casa.

Confiamos en la buena acogida de esta iniciativa que repercutirá directamente en la suma de nuevos fondos para la restauración de la Ermita.

Mariano Castejón



Los Srs. Villanueva, Montesa y Binimelis dándonos todo tipo de detalles

SE VENDE PISO 150 M²

(EDIFICIO DE 2 PLANTAS)

SITUADO EN CALLE DEL ANGEL, 8
A 200 MS. DEL MAR

¡FACILIDADES DE PAGO!
RAZON TEL. 45 19 15 VINAROS

OBJETIVO "LA ERMITA"

A lo largo de los últimos meses hemos venido informando de los trabajos que se van llevando a cabo para la restauración de la Ermita. Siguiendo con el tema, en los pasados días tuvo lugar en las dependencias del Ayuntamiento, una rueda de prensa en la que los portavoces de las comisiones técnica y económica del Patronato de la Ermita rindieron cuenta tanto de las obras llevadas a cabo hasta la fecha como de la situación económica actual.

El portavoz de la Comisión Técnica Sr. Gómez Sanjuán hizo un repaso exhaustivo de las obras realizadas en la casa del ermitaño y del resto de algunas dependencias.

A la información de anteriores semanas, debemos añadir el final de la reparación de las goteras y el cambio de las tejas que se hallaban rotas.

El Sr. Sanjuán continuó enumerando los proyectos con los que se intentará proseguir los trabajos de restauración y limpieza, así, expuso la necesidad de adecentar el piso de la estancia de los Ex-Votos después de rematar la reconstrucción del techo con una bóveda. Idéntico trabajo se pretende llevar a cabo en la sala de les "Camareres". A parte de otras previsiones, estas fueron las obras que se reseñaron como las más inmediatas.

Pero precisamente fue la continuidad en las obras lo que vimos en peligro después de escuchar la exposición realizada por el Sr. Aniceto Negre, que entre otras cosas destacó: "La aportación económica voluntaria por parte del pueblo se ha quedado hasta la fecha muy por debajo de lo que se esperaba en un principio".

A la vista de los datos hasta el día 13 de junio, el Sr. Negre continuó diciendo: "La cifra recaudada se eleva a 664.528 pts. De la misma, si restamos unas 250 mil ptas. aportadas entre el Ayuntamiento y unos pocos vinarocenses que donaron una alta suma, queda practicamente la cifra de 400 mil pts. que dividida entre una población que ronda los 20.000 habitantes es un cifra ridícula".

Vistas así las cosas algo falla, y es preciso desenmascarar cuál es el motivo que retrae a tantos vinarocenses a aportar su donativo. Creemos que en el objetivo todo Vinaròs está de acuerdo. La Ermita es algo muy querido por todos los vinarocenses y por tanto aliciente para la ayuda no falta. ¿Será el método o simplemente las personas las que fallan?

Sea cual sea la respuesta es preciso que el Patronato de la Ermita esté totalmente al margen de rivalidades o protagonismos tanto personales como de partido. En caso de incendio no se repara a quien pertenece la escalera por la que uno se puede salvar.

Hoy a pesar de la reciente adjudicación por parte del Ayuntamiento de 500.000 pts. para continuar las obras no se puede cantar victoria. Las facturas se van acumulando y para dejar la Ermita en condiciones dignas es totalmente insuficiente con la cantidad que en la actualidad se lleva recaudada.

El Sr. Sanz Solé añadió al respecto que: "se tiene solicitada de la Diputación Provincial una subvención para las obras. Pensamos que se nos puede adjudicar una importante suma pero de todas formas el pueblo de Vinaròs debería responder con más entusiasmo".

A este respecto se estudió la posibilidad de dedicar unas jornadas en las que se mostraran al público todas las obras llevadas a cabo hasta la fecha en la ermita ya que debido a que normalmente la mayoría de salas permanecen cerradas, los visitantes del ermitorio apenas tienen ocasión de apercibirse de la labor emprendida en el mismo.

Por otra parte como ya conocen, continúa la campaña de venta de postales y para estas fiestas se iniciará la venta de maquetas sobre lo cual les ampliamos la información.



**SALON
DE PELUQUERIA**

Jordi

Arcipreste Bono, 3. telf. 45 01 68.

VINARÒS

¿DONDE ESTABA EL PRIMITIVO VINAROS?

por José Ant^o Gómez Sanjuán
Aparejador & Arquitecto Técnico.

Advertencia preliminar.

He de hacer constar en primer lugar que la presente comunicación es un extracto, sumamente reducido, de un trabajo más amplio que tal vez un día podrá publicarse.

En segundo lugar que, como bien se deduce del propio título, es todo él un interrogante. No obstante he tenido la satisfacción de que, dado a leer por un estudioso, me ha aportado una referencia del profesor D. Nicolau Primitiu, por mí obviamente desconocida, en la que sustenta que el controvertido "oleum flumen" sería el barranco de Agua-Oliva, como yo pienso.

.....
Transcribimos un amplio párrafo de Strábon, del Cap^o 4^o libro III, párrafo 6^o que dice:

"Más atrás, al otro lado del Soukron, yendo hacia las bocas del Iber, hállase Sagoúnton, fundación zakynthioi (...). En sus cercanías están las ciudades de Cherrónesos, Oléastron y Kartalías. Luego, en el paso del Iber, la colonia Dertósa."

Digamos, con García Bellido, de quien tomamos esta versión, que "se supone que Strábon escribió su Geografiká entre los años 29 a 7 a. de JC. y que más tarde, hacia el año 18 de la Era, retocó ésta superficialmente."

No podemos por menos de observar el adverbio "cerca", que nosotros hemos subrayado, dándole el valor que le da el propio autor cuándo, en otro lugar, dice: "Las islas Gymnésiai y Ebyson, islas famosas, se hallan cerca, lo cual..." Las islas de referencia son las Balearides (Mallorca y Menorca) y, dice, están "cerca" de Tarragona.

Esto nos viene en apoyo, innecesario es verdad (ya que todos están de acuerdo con la identificación), de que Cherrónesos (Peñíscola) está "cerca" de Sagunto. Al tiempo resaltemos la duda razonable de que el autor no las cite en orden progresivo, y que no sería, geográficamente hablando, su orden el del autor, algo que, la verdad, nosotros no dudamos en absoluto.

Otra nota de García Bellido que dice así: "En cuanto al olivo ya era conocido en España, en estado silvestre, el acebuche. Cádiz es llamada una vez por los griegos Kotinoússa (kotinos = olivo silvestre) y Mela conoce en esta misma costa un bosque llamado Oléastrum. Ya hacia el siglo VI a. de JC. al Ebro se le llama Oleum Flumen."

Disentimos totalmente de esta última interpretación, ya que el V/504 de Avieno, al que se refiere el autor dice: "Juxta superbum Mons Sacer caput exerit oleumque flumen proxima agrorum secans", cuando en el V/499 aca-

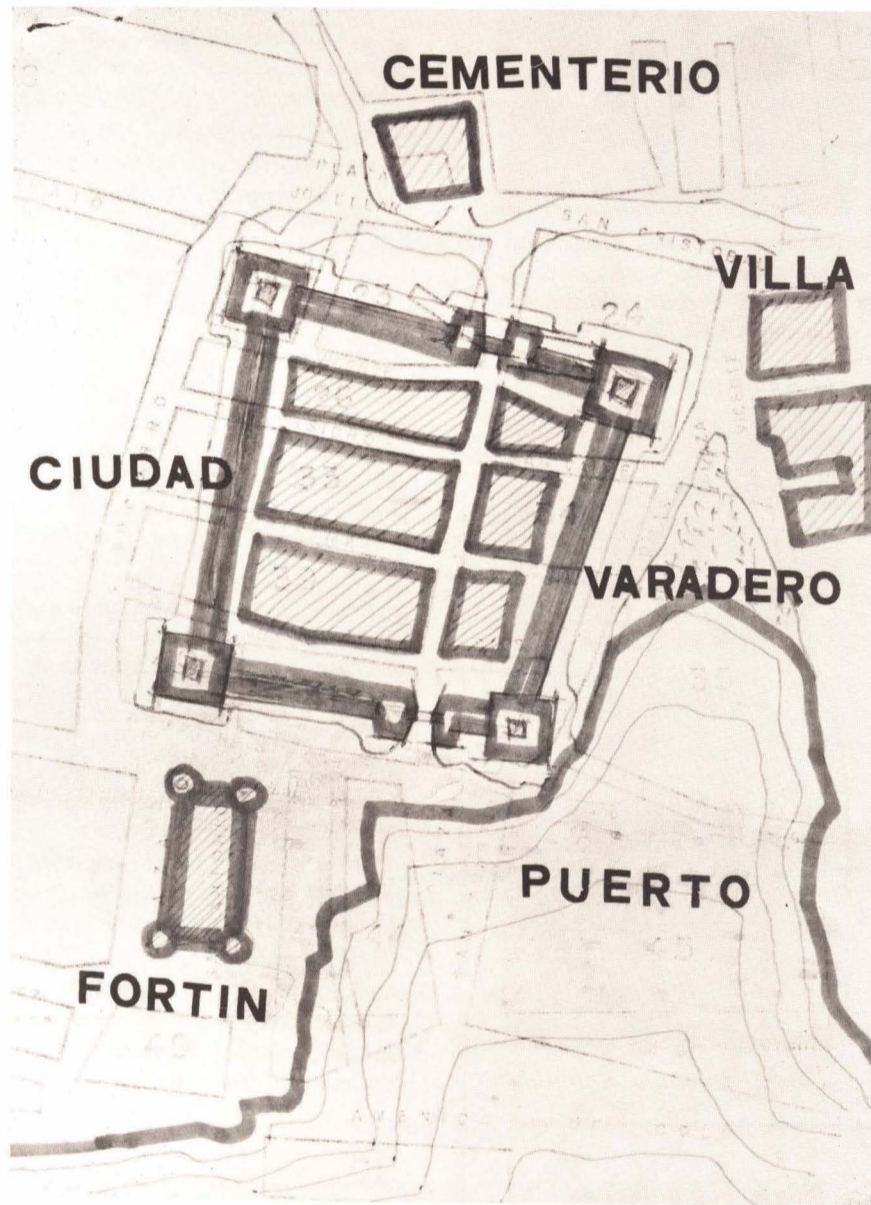
"Después yergue su altura el promontorio Crabrasia y la desnudez de la costa yace hasta los confines de la asolada y humilde población de Cherróneso. En esa zona costera se dilata la laguna de los Nácaros, de an-

na y la famosa Tírica. Antiguo es el nombre del "óppido" y las riquezas de sus moradores celeberrimas en todas las playas del Orbe, pues a más de la fecundidad de la tierra, cuyo suelo alimenta toda suerte de ganado y produce la vid y los dones de la rubia Ceres, los productos extranjeros se transportan por el Ibero, río arriba. Contigua se eleva la cumbre del Mons Sacer y atravesando los campos inmediatos, fluye el Oleum Flumen, por entre las cimas de dos montes. Próximo el monte Sellus, antiguo nombre, que se eleva hasta las nubes; a su pie, frente a sí, la ciudad de Lebedoncia florecida en tiempos anteriores; ahora vacío de hogares su campo, abunda en escondrijos y cubiles de fieras."

Sin entrar en que Mons Sellus, sea el Monsianell, que Lebedoncia sea el poblado ibérico del Remei; entendiendo que el Mons Sacer es el Montsiá, debemos concluir que el Oleum Flumen es el río/barranco de Agua-Oliva, y que las ciudades de Oléastrum y Kartalías son los poblados ibéricos del Puig de la Nao, en Benicarló, y del Puig de Vinaroz, elevados sobre los dos montes que flanquean el río. Completando el panorama es indudable que la laguna de los Návaros estaba en las marismas aún subsistentes en el plano de Peñíscola.

Omitimos entrar en los "Vasos Apolinales" pero sí diremos que no citan nada de interés para nuestro caso, pero que la "Sub Saltum" viene a coincidir con la "Oléastrum" referenciada en el "Itinerario de Antonino", y no es en absoluto la que venimos citando, ya que se encuentra a unos pocos kilómetros de Tarragona (unos 30 de ésta y a unos 60 de Tortosa).

Viniendo a autores más recientes citaremos a Al-Idrisi, que escribía en el siglo XII de nuestra era, llamado el "nubiense" si bien era nacido en Ceuta. Dice (en traducción que aporta Ubieto) textualmente: "De Tortosa a la embocadura del río, (el Ebro),



ba de decir: "peregrina Hiberno sub (v) e (n) untur flumine." Es decir, el Ebro es el Hiberno, y el "oleum flumen" es otro río.

Digamos, de paso, que Mela escribía en el 43 de nuestra Era, mientras Plinio lo hacía hacia el 77.

Ya que la hemos citado, sigamos con la "Ora Marítima" de Rufo Festo Avieno, escrita según Schulten hacia el 400, pero en base amplia del siglo VI a. de JC., citando las versiones que incluyen los anteriores versos, y que dicen así:

tiguo uso, en cuyo centro surge una isleta de olivos, fértilmente poblada, por cuya razón está consagrada a Minerva. Cerca hubo numerosas ciudades entre ellas Hylactes, Hystra, Sar-

CLASSES PARTICULARS

Cursos intensius d'estiu

Matemàtiques, Física i Química BUP i COU

Matemàtiques i Física Cursos d'Accés a la U.N.E.D.

Rubén Andrés

Avda. Pius XII, 24, 5^e 3^a
Telèfon 45 34 35 - VINAROS

SI DESEA PROGRAMAR SUS VACACIONES
CONFIE EN VIAJES MELIA

Visítenos y le informaremos en:

M^a TERESA ROYO. c/. Pilar, 121, 4^o-D

O en su propio domicilio.

Llámenos al tel. 45 38 41 - VINAROS

12 millas. De Tarragona a Tortosa, 50 millas. De Tarragona, dirigiéndose a occidente, a la embocadura del Ebro, río que es aquí muy ancho, 40 millas. Desde esta desembocadura, dirigiéndose a occidente y cerca del mar, al castillo fuerte de Casteli, 16 millas. Este último castillo fuerte, es bello y sólidamente construido sobre la orilla del mar. La guarnición es brava. Cerca de allí hay una gran villa rodeada de cultivos. Desde el castillo de Casteli, dirigiéndose al E. hasta el villaje de Yana, cerca del mar, 6 millas. De Casteli a Peñíscola, plaza fuerte, rodeada de cultivos y de villas, donde se encuentra agua en abundancia, 6 millas." En otro párrafo dice: "Y por último, al occidente, la provincia de Marmaria, que contiene fortalezas abandonadas, y sobre la costa los fuertes de Tiscar, Casteli y Cutanda."

Diciendo que preferimos grafiar Kasteli, diremos que las medidas (que los autores fijan en unos 2 km. por milla, en consideración a toda su "Geografía de España"), preferiríamos nosotros la de 2.300 m. Así mismo observemos que difiere ésto para el "villaje de Yana", que nadie piensa no ser La Jana. Pero, es que sin lugar a dudas él no lo vio, ni midió su distancia, lo que le lleva a error; máxime viendo que la orientación E. (este) no corresponde a la que él está tomando para el resto de las orientaciones.

Las distancias nos dan, sin diferencia de consideración, para Kasteli el emplazamiento de Vinaroz. Así lo apunta, entre otros, Ubieto. Nosotros podríamos pensar que se tratase de la denominada "torreta dels moros", vecina al poblado de Kartalías. La semejanza de ambos nombres es tentadora: Kartalías = Kasteli. Pero, volvemos a topár con el "cerca", tan subjetivo, ahora ligado a "sobre". "Cerca" del mar está La Jana; cerca del mar está, también Kasteli. Pero, en otro momento vemos que dice "sobre" la costa. Pero, (aunque no lo he transcrito) dice que la cuesta de Abisa (hoy la Badum o Al.madum) también dice estar "encima" de la costa. Si considera el autor que "cerca" y "sobre" corresponden a un sitio distante y elevado, volveríamos a nuestro poblado ibérico y la "torreta dels moros". Pero, nosotros preferimos apuntar otra posibilidad, muy sugestiva.

La estructura urbana de Vinaroz está perfectamente definida en su evolución. Sabemos como ha ido progresando, si bien ignoramos cuando se muró el poblado. Sabemos que se la llama "alquería" en el siglo XIII; sabemos también que una "alquería" es lo mismo que una "villa" (romana, se entiende), ya que, a mayor abundamiento, llama "village" (ícono en francés!) al poblado de La Jana. Creemos, si bien no es el caso de analizarlo ahora, que esa "villa" se hallaba hacia la calle de Santa Ana, que luego acabó siendo un "rabad" de Vinaroz. Tampoco se debe entrar en la consideración de que el puerto de Vinaroz está la actual plaza de San Agustín. Pero, si queremos poner de relieve que estamos seguros de que la plaza de San Antonio no ha nacido de ordenamientos urbanísticos conscientes. Sabemos que allí estuvieron "els femers" hasta no hace muchos siglos. Ello, que es contrario a cualquier consideración lógica, se debía a la existencia de elementos previos ade-

EL MUNDO DE LOS ANIMALES DE COMPAÑÍA

EXPLICACION DE LOS MATERIALES EMPLEADOS EN LA INSTALACION DE UN ACUARIO:

Continúa de la semana anterior

TERMOMETRO.— No tienen otra misión que la de comprobar la temperatura del agua.

TERMOSTATO—CALENTADOR.— Resistencia con termostato que mantiene el agua del acuario a una temperatura constante, sin él nuestros peces tropicales morirían ya que nuestra temperatura ambiente es más baja que la que disponen en su país de origen; suelen venderse graduados a la temperatura necesaria 26° C. En el caso de diferencias muy acusadas, procederemos de la siguiente manera: En su parte superior llevan un mando regulador, teniendo en cuenta que girando a la derecha o sea en el sentido de las agujas

del reloj, es aumentar temperatura y a la inversa, descenso de temperatura. Tomaremos con los dedos pulgar e índice el mando y lo haremos girar en el sentido deseado según sea la causa, con un movimiento no superior a la que realizamos cuando se atrasa o adelanta un reloj 5 minutos.

EL TERMOSTATO nunca se debe enchufar o desenchufar del agua, ya que como va protegido con un tubo de cristal puede romperse.

COMPRESOR.— Tiene la importantísima función de impulsar aire, por medio de los tubos de salida para hacer funcionar los filtros y difusores. Es aconsejable para proteger la membrana, que cada 6 meses se cambie el

cuados: la existencia de unas estructuras muradas en el subsuelo adecuadas para ese uso. Su ubicación llevaba al trazado de un camino periférico que fue permitiendo construcciones en un solo lado: el resto terminó siendo "la plaza" sobreelevada de la rasante normal, lo cual denota, sin lugar a dudas, su origen de derribos preexistentes, como la urbanística arqueológica pone constantemente de evidencia.

Una pregunta surge: ¿Que hubo allí antes? Parece que la respuesta es óbvia. Si se trata de una estructura rectangular, de unos 60 x 120 m., no podía ser más que una fortaleza. ¿Sería el "castillo fuerte, bello y sólidamente construido sobre la orilla del mar" que Al.Idrisi vio en su viaje a España, y que denominó Kasteli, tal vez proveniente del primitivo nombre que tenía el poblado ibérico de Kartalías, en su desplazamiento a la costa? Estamos más que seguros, si bien la excavación (ahora imposible) del centro de la plaza de San Antonio habría de dar la respuesta.

Digamos, para terminar, solamente dos cosas:

1ª Que si bien "castillo-fuerte" es, para los árabes, una "rábida", lo que ha llevado a nuestros vecinos de San Carlos de la Rápita (=Rábida) a reivindicar Kasteli para su origen, no es menos cierto que antiguamente se llamó "La Rábida de Cascall" y no de Kasteli; y todos sabemos que "cascall" es adormidera y que existe una partida (antigua) que se denominaba así mismo "El Cascall". La denominación de "Cascallu" no es excesivamente afín a "Casteli", como bien se ve.

2ª Que en las inmediaciones de la plaza de San Antonio es bien sabida y documentada la existencia de un "Fortí". ¿No es ello una razón de cierto peso para imaginar ese punto como muy adecuado a una fortaleza, que defendiera el excelente puerto que siempre fue el de Vinaroz?

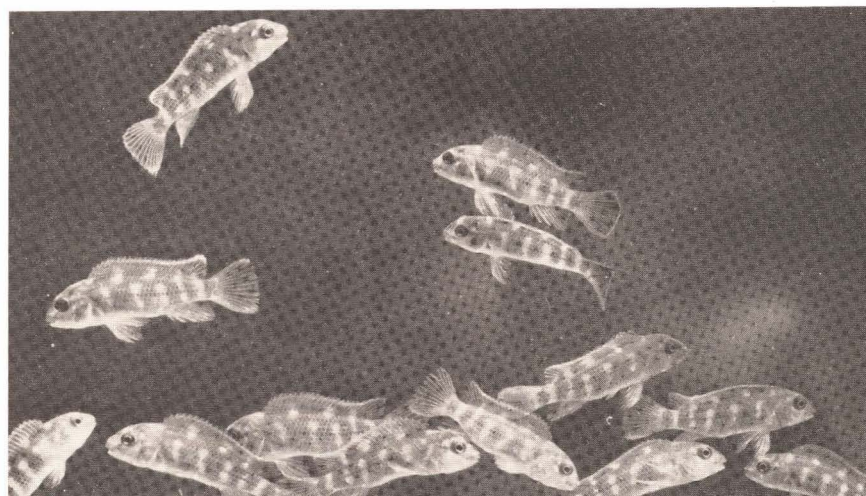
Con la pregunta en el aire, y la aportación de un croquis, cerremos esta comunicación con la esperanza de poder publicar in extenso en un futuro no lejano.

de nítridos entre varios otros. Lo ideal son de 8/10 horas de luz diarias.

LIMPIEZA DE UN ACUARIO

1º Limpiar un recipiente (cubo) a fondo sin usar detergentes. Sacar los peces del acuario y colocarlos al recipiente, en el que con anterioridad habremos colocado agua del acuario suficiente para que los peces se hallen en idénticas condiciones. Después pondremos el difusor para que el agua se airee y oxigene. Posteriormente se desenchufa el termostato/calentador y se saca del acuario colocándolo con el cubo, que lo cubrirá en su mayor parte. Se enchufará nuevamente para mantener la temperatura que controlaremos con el termómetro.

2º Se sacarán todas las plantas, piedras y elementos decorativos del acuario, al igual que el agua, empleando para ello un tubo o bote, ya que resultaría fatal para los cristales si intentara llevarse



el filtro que lleva, ya que éste por el polvo se ensucia y no deja pasar el aire, es una operación sencilla que le ayudará en su conservación.

ILUMINACIÓN (PANTA—LLA).— La luz artificial que llevan los acuarios: TUBO GRO LUX, es de efectos beneficiosos para las plantas del acuario, y destaca intensamente los colores rojos y blancos de los peces, dando mayor vistosidad al conjunto.

Se ha de cambiar el tubo, cuando observe que los extremos se hallen ennegrecidos, cuando pierda potencia de luz o bien se apague y encienda interminantemente, y una vez supervisado el conjunto de la pantalla que no sea que hayan deficiencias de «cebador» o «reactancia». La duración aproximadamente es de 18 meses con un funcionamiento de 8 horas/día. El exceso de luz no es favorable ni para los peces ni para las plantas. Si hay exceso de luz, los cristales, piedras, arena y elementos decorativos, serán rápidamente cubiertos de coloración verde; por el contrario, si faltan horas de luz todo se ennegrecerá amarronándose y logrará un efecto decorativo nulo.

En acuarios marinos es aconsejable el exceso de luz por varios factores favorables: eliminación

el acuario de una posición a otra. Por último sacará la arena y procederá a la limpieza de todos los elementos mencionados, empleando sólo y exclusivamente agua. Es importante conservar parte del agua vieja del acuario para que acelere la formación de bacterias en el agua nueva y así formarse más rápido el equilibrio.

3º Se procederá a la limpieza del filtro exterior (si lo hay) pues si no lo hiciéramos, al poner en marcha el acuario saldrían residuos del filtro ensuciándolo todo.

4º Una vez montados todos los componentes del acuario según se indica en el esquema, podrá rellenar el acuario con agua. Este agua sería conveniente que se precalentara igualando la temperatura de la del cubo donde se encuentran los peces.

5º Se planta y decora el interior del acuario y después, se desconecta el termostato/calentador y se coloca en el acuario, enchufándolo de nuevo.

Por último, se cogen los peces del cubo ayudados por un salabre, y se echan en el acurio.

LA PAGINA TAURINA



JOSE FRAILE GARCIA, mayoral de la ganadería de D. Lorenzo y D. Alejandro García, titulares de los toros que se lidiarán el próximo domingo día 21, en la tradicional corrida de Ferias, contesta amablemente a esta minientrevista que mantenemos con él en nuestra Plaza de Toros.

D. José ¿...de dónde es Ud...?

De Salamanca.

¿Había estado ya en Vinaròs...?

No. Es la primera vez.

¿Cuántos años en el oficio?

Pues mire, de mayoral llevo ya nueve años. En esta ganadería.

¿Toros grandes o toros chicos?

Mire Ud. El toro grande es para dar gusto al público sólo de salida. Lo importante es que den juego.

¿Es la primera corrida de la temporada?

No. Se ha corrido ya una en Nimes y un toro en Aranjuez.

¿Qué destacaría del lote que nos ha caído en suerte...?

Del lote no se puede significar nada, aunque siempre hay alguna diferencia o alguna preferencia. Tenemos el 42 que debería salir bueno, por ejemplo, y también el 45 y el 28. Pero es difícil. Tenga en cuenta que de toros no entienden ni los ganaderos.

¿Procedencia de los toros...?

Bueno aunque estos de la corrida

de Vinaròs son puros de Pérez Tabernero la ganadería cuenta también con sangre de D. Carlos Núñez, pero el cruce no se lidiará hasta dentro de tres años.

¿Cuántas corridas para esta temporada?

Nos quedan aún cinco. Dos irán a América.

¿...qué proceso siguen...?

Sencillamente, se aíslan durante un año, la camada. Están tres años con ración de sostenimiento y a partir de los tres años hasta la lidia se separan del resto de camada.

¿Es conveniente traer los toros muchos días antes de la corrida...?

Es conveniente, así se tranquilizan, siempre y cuando se adapten. Los tres primeros días suelen perder pero luego se van recuperando y poniendo en forma. Lo lógico es que se alimenten con pienso de donde proceden.

¿Qué opina del lote...?

Ya lo he dicho antes, los que me parecen que darán buen juego. Es muy parejo. Domina el negro como es clásico en este hierro. Son toros para profesionales, desde luego.

¿Qué corridas destacaría, de la ganadería...?

La del año pasado en Francia. Se cortaron orejas en todos los toros y otra en San Sebastián de los Reyes con Ostos, Bienvenida y Benjumea. En general los Pérez Tabernero suelen dar buen juego. También la de Aranjuez, de Carlos Núñez, no muy grande pero buena, para Curro Romero, Manzanares y P. Linares.

¿...Quiere añadir algo más...?

Bueno pues que espero que sea un éxito.

Y acabado con D. José Fraile, empezamos con nuestro paisano PAS-CUAL FIBLA.

Pascual, ¿cuántos años en la Plaza...?

Pues llevo de encargado de la Plaza de Toros, treinta y un años. Propietario sólo he conocido la familia Juanola pero empresarios recuerdo a Llinás Torrens, Ginés Guevara, Zulueta, accidentalmente Rodríguez Caro (padre), Mo-

ya el de Tarragona, Juanola, Payá con subarriendo a Aguilar Corcuera, Hnos. Salvador, Chopera y la actual.

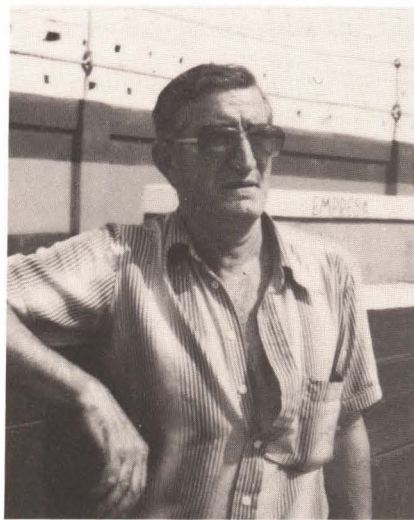
¿Cuáles destacaría...?

Hombre, Aguilar lo cuidaba mucho y no tuvo fracasos. Se había identificado con lo que el público quería, dentro de lo posible, claro y también Salvador, que aunque al principio se equivocó porque le engañaron, consiguió conectar con el público. Su labor fue el levantar esta plaza porque esto se iba a pique.

Tantos años cuidando de los toros algún susto te habrás llevado...

Sí, con un toro, de la corrida de Curro Romero. Derrotó contra un burlador que se me cayó encima. Cuando llamaron al toro y lograron apartarlo pude salir. El susto fue de los que no se olvidan.

¿El toro más grande que recuerdas?



El toro más grande lo embarqué para Puzol. Se quedó también de la corrida de Curro Romero, como sobrero. Cuando lo embarcamos había pasado ya los seis años de edad y los 660 kilos. Rompió burladeros, puertas. Un toro que muy bien podía haber escapado de la plaza. En Puzol, cuando lo soltaron en la Plaza arrastró un "carafal" con gente encima, más de un metro levantándolo del suelo.

¿El ganado más flojo?

La corrida que Paquirri se subió al

caballo y se picó el toro. Fue realmente floja.

¿Otra anécdota de corrales...?

Pues sí, el toro que se desnucó a punto de salir y que por pelos no hubo una desgracia con un pastor de Germán. Tuvo que ser sustituido por el sobrero.

¿El torero más asustado...?

Paco Camino, la última tarde con un sobrero. Cuando me saludó en Valencia días más tarde me preguntó qué les daba de comida. Simplemente harina de maíz de Vinaròs y habas muel-tas.

¿Alguna queja?

Algún rejoneador, por el poco afeitado de los toros.

¿Es que afeitas toros...?

Solamente en las becerradas, novilladas sin caballos y rejones. En las corridas está prohibido.

¿Es complicado o peligroso?

No, es fácil. Igual que curar los toros. No hay peligro. Las primeras curas, por ejemplo, les cuesta pero luego se dan cuenta de que no les quieres daño alguno y los animales mismos se prestan.

Me cuido también de poner las divisas y de hacerlas.

¿De qué otro trabajo más te encargas?

De la propaganda y venta de localidades, desde Castellón hasta Salou.

¿Qué tal la nueva empresa?

Me cae bien. Los comparo a Salvador pero con otro aire más moderno. Lo superarán. Tienen verdadero interés por la Fiesta. Claro, siempre que haya colaboración por parte de la afición.

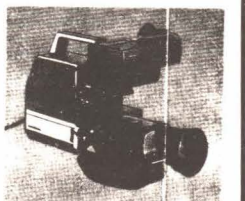
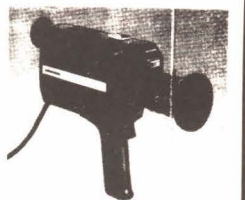
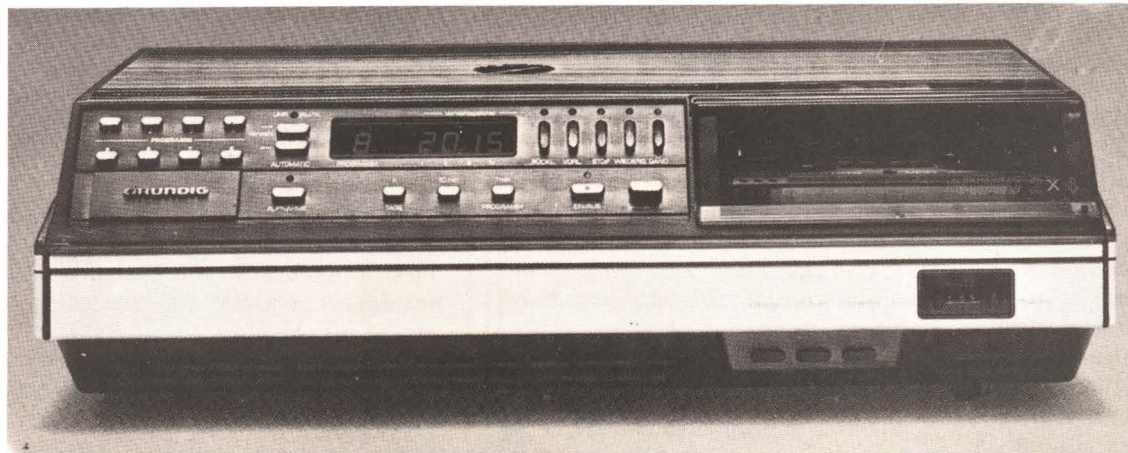
Otro hombre importante en la fiesta es sin duda el asesor taurino. Don ANTONIO FORA ALBALAT, nuestro actual asesor taurino se presta amablemente a este corto diálogo.

D. Antonio ¿cuántos años de asesor...?

La actual temporada completará los

GRABADORAS VIDEO CASSETTE

High Fidelity
GRUNDIG



ELECTRODOMESTICOS

SEBASTIA

DISTRIBUIDOR OFICIAL
SANTA ANA, 1

VINARÒS

quince años. Empecé en 1967, como sustituto del Sr. Puchol, por enfermedad y ya en el 68 murió el Sr. Puchol y recibí el nombramiento.

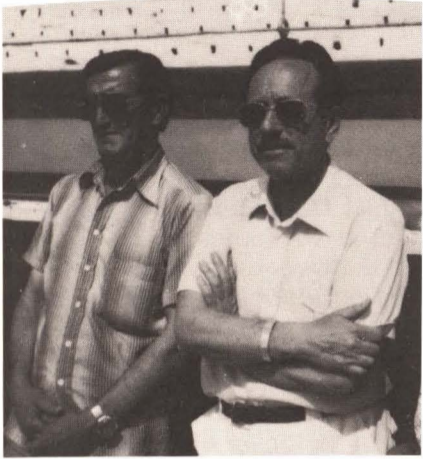
¿Recuerda su primera corrida?

Sí. La del 25 de junio del 67. Toreaban Chamaco, Fuentes y Tinín. La segunda fue ya un plato fuerte: Chamaco, El Cordobés y El Barquillero. Se daba la circunstancia que en esta corrida toreaban por primera vez juntos. Chamaco y El Cordobés.

¿Le fue difícil...?

Fue fácil, seguramente por mi falta de experiencia. Todo lo contrario de lo que ocurre a medida que pasa el tiempo. Cada vez más difícil.

¿Qué corrida fue la más polémica?



La de Curro Romero. Se daba el caso que toreaba con tanto miedo que el público pedía un aviso, lo que no era posible por no haber transcurrido el tiempo reglamentario. Incluso el mismo gobernador, que estaba en un bur-ladero, insistía en el aviso. Después de la corrida, hablando con él le indiqué que hasta los diez minutos no se podía ya que en caso contrario se podía haber querellado el torero contra la presidencia. Lo que el gobernador pretendía naturalmente era evitar un posible altercado.

¿Qué presidente recuerda que me-zzca destacarse?

Por el empaque que le quiso dar y cumplir a rajatabla el reglamento así como cortar corrupciones, en la tras-

tienda, claro, sin duda hay que destacar la labor de D. Jaime Sanz. Sin embargo la gente se enfadaba por una oreja más o menos, sin darse cuenta de la labor que estaba llevando a cabo por darle dignidad a la Plaza.

¿Otro presidente, lo contrario de D. Jaime Sanza...?

Pues uno, que no voy a citar, que en cada ocasión que se arrimaba el torero sacaba el pañuelo lance.

¿Cuál es realmente la función del asesor?

Igualmente que el veterinario, simplemente consultiva. Lo especifica bien en el reglamento. Toda la autoridad la tiene el Presidente. Es incuestionable que la opinión o asesoramiento de veterinario y asesor debería ser más decisivo y que conste que no lo digo por el Vinaròs. Hablo en general.

En este sentido creo que hay un proyecto de reforma del reglamento, pero de momento sólo es proyecto.

¿Qué nos dice del domingo?

El primer becerrista, M. Cascales, me pareció muy artista y Curro Mora, el segundo, con trece años y un becerro más grande que el, difícil, consiguió entusiasmar al público.

¿Y la corrida del 21...?

Un lote muy parejo, bien presentado, bonito. Nos agradó a todos los aficionados.

Esperamos y deseamos que sea todo un éxito.

Quisiera resaltar la magnífica organización por parte de la empresa, explicando las características de los toros y facilitando detalles. Celebraría que la corrida saliera triunfante, se cortaran orejas y que el público correspondiera al sacrificio de la Empresa.

Y estos son los toros:

- nº 14, Cantador, Negro
- nº 28, Brujero, "
- nº 34, Pocapena, "
- nº 42, Valijero, "
- nº 44, Curioso, "
- nº 45, Camarero, "
- nº 11, Cartero, "

José Palacios

LA BECERRADA DEL DOMINGO



El domingo pasado, tal y como se había anunciado, la Empresa R. Espinosa-Tauro Ibérica, celebró en nuestra plaza de toros una becerrada en la que se lidiaron dos becerros de la ganadería de los Hermanos Martínez Jareño, de Salamanca, para los chavales Manolito Cascales y Curro Durán. Regular entrada en la sombra.

El primer becerro fue lidiado por Manolito Cascales que demostró excelentes maneras para la práctica del toreo, cuidando la figura y ejecutando las suertes con verdadera maestría. Ejecutó, con la muleta, varias series de naturales acabados con el de pecho que fueron muy aplaudidos. Entrando a matar con decisión, cobró una estocada un tanto trasera, para, después, un pinchazo y otra estocada que bastó. Fue muy aplaudido y dio la vuelta al ruedo.

El segundo, de mayor figura que el primero, correspondió al pequeño Curro Durán que porfió repetidamente para lancearle, dado que el bicho, tras pasar, corría marchándose. Mal banderilleado, pasó a la jurisdicción del chaval que, con la muleta le toreó por redondos y naturales. En uno de ellos, tropezó y salió tropicado, sin que afortunadamente la cosa fuese a mayores. Brindó la muerte de su enemigo al señor Alcalde de la ciudad. Mató al becerro de un pinchazo y una estocada un tanto ladeada. Entrando con mucha decisión. Fue muy aplaudido y se le concedieron las dos orejas de su enemigo con las que dio la vuelta al ruedo. Al terminar la primera, invitó a su compañero Cascales con el que dio otra vuelta al anillo, entre los aplausos del respetable.

Manolito Cascales gustó sobremedura por su figura, tanto con el capote como con la muleta, apuntando cosas que le auguran buen porvenir, de seguir en esa línea en la que actúa. El pequeño Curro Durán captó la atención del público por su querer estar ante el toro y su decisión en las suertes. Ambos chavales gustaron al respetable que comentaba, al salir de la plaza, lo bien que lo habían pasado.

Seguidamente y tal como se había anunciado, se efectuó la descajonada de las reses de la ganadería de Don Lorenzo y Don Alejandro García Martín, de Toledo, con divisa blanca y verde, y que serán lidiados en la corrida

de mañana domingo, día 21 de los corrientes por los matadores Sebastián Palomo Linares, José María Manzanares y el francés Patrick Varín.

Los toros fueron soltados al ruedo por el siguiente orden: Primero, el número 34, "Pocapena" de nombre, ne-



gro, de 480 kilos. Segundo, número 14, "Cantaor", de 480 kilos, negro. Tercero, el número 42, de nombre "Baligero", negro, de 475 kilos. Cuarto, el número 44, de nombre "Curioso", negro, de 505 kilos. Quinto, el número 28, "Brujero" de nombre, negro, y 478 kilos. Sexto, el número 45, de nombre "Camarero", negro y de 490 kilos. Y, en último lugar, apareció el sobrero, con el número 11, negro, 470 kilos y de nombre "Cartero".

En conjunto, una corrida de excelente presentación y muy bien cuidada que hace esperar de el juego necesario para que Palomo Linares, José M^a Manzanares y Patrick Varín, se sientan a gusto ante ella y contribuyan a ofrecer al público una gran tarde de toros como deseamos tanto para satisfacción del respetable como para la de la empresa que, con ella, debuta en nuestra plaza y a la que deseamos mucha suerte y acierto.

PALITROQUE

SE DAN CLASES PARTICULARES DE FRANCES Y LATIN

Razón: C/. San Francisco, 50 - 1º
VINARÒS

LIDIA COMES QUEROL

DIPLOMA EN ENFERMERIA—PRACTICANTE

Consulta:

Mañana de 12 a 1'30

Tarde de 7 a 8

Sábados y domingos, sólo mañana

AVISOS: Tels. 45 19 06 y 45 09 01



Travesía
San Vicente, 5, 1º
VINAROS

RESTAURANTE CASA MODESTO

Ofrecemos nuestra experimentada cocina y nuestro
esmerado servicio a todos los clientes y les
deseamos Felices Fiestas de San Juan y San Pedro!

Santa Magdalena, 6 — *Tel. 45 36 55* — VINARÒS



FUTBOL

VINARÒZ 1
ALCANAR 0

El sábado pasado se celebró, en el Cervol, el partido entre el Alcanar y el Vinaroz, correspondiente al I Trofeo cuadrangular a disputar entre Amposta, Benicarló, Alcanar y Vinaròs.

El encuentro comenzó a las 8 de la tarde y, en su último tercio, se jugó bajo la luz de los focos. Ganó el equipo local por 1 a cero. Pero, si hemos de ser sinceros, diremos que no acabó de complacernos por distintos motivos. De éstos, citaremos la total incompetencia del árbitro Sr. Escrig, del Colegio castellonense a quien, sin desearle nada malo, quisiéramos no ver con el pito en la boca en nuestro Cervol. Después, otro factor que contribuyó al aburrimiento, fue la inútil brusquedad del equipo visitante; y decimos inútil, porque para jugar al fútbol, no es necesario este procedimiento que puede acarrear lesiones innecesarias. A Mayola, no bien habían pasado cinco minutos de juego, le lesionaron en un dedo de la mano, al que hubo que ponerle unos puntos de sutura, tras ser relevado por su compañero León. Si siempre es de desear que el juego violento no aparezca, más lo es aún en es-

ta clase de partidos de carácter amistoso; porque, si el fútbol es cosa de hombres, no ha de caer en la brusquedad siempre impropia de la esencia futbolística. Luego, otro aspecto que deslució el partido, fueron los excesivos cambios de jugadores que rompen la unidad y el conjunto y nada ofrecen para el disfrute del juego.

Terminó el primer tiempo sin que funcionara el marcador, y a los veinte minutos de la segunda parte, Pastor aprovechó una oportunidad para batir al guardameta alcanarense y hacer que el 1 subiera al marcador, para que, luego, ya no tuviese variación final. Y, en partido amistoso y sin goles, el solaz del espectador queda ausente.

Por tanto, partido discreto, con un arbitraje desfasado. Escaso movimiento en el marcador y muchos cambios en la alineación de los dos equipos.

A las órdenes del Sr. Escrig, del que ya dijimos la opinión que nos mereció, las formaciones fueron: ALCANAR: Roso, Miguel Agustín, (José Angel) Ortíz, (Rovira), Prats, José, Abella, Cristóbal, Balanzá, León (Pastor) Blanco y Forcadell.

VINARÒZ: Mayola (León) Asensio, Mariné, Gilabert, Gil, Navas, Barceló (Rafa) Coll, Cioffi, Roa, (Carceller) y Pastor.

GOL—KIK

CRONICA D'ESCACS

per Capablanca

TORNEO "TRES CEROS" CLUB AJEDREZ RUY LOPEZ

Tras la séptima ronda, han quedado eliminados M. Leria, D. Dolz y S. Espinosa. Los resultados fueron:

E. Carbonell - M. Leria	1-0
J. Ayza - D. Dolz	1-0
V. Villarroya - S. Espinosa	1-0
J.L. Alberich - J. Merino	0-1
J.J. Figueredo - P. Bordes	1-0
J. Velilla - R. Arrufat	1-0

III TORNEO DE AJEDREZ "PAIS VALENCIA"

El pasado fin de semana, en Benicarló, se disputó este torneo entre las selecciones de Valencia, Alicante, Castellón y una formada por jugadores del C.A. Benicarló. El sábado, en las semifinales, los resultados fueron:

SELECCION CASTELLON	11 1/2
C.A. BENICARLO	3 1/2
SELECCION VALENCIANA	12
SELECCION ALICANTE	3

El domingo, día 14, se disputó la final y el encuentro para el 3er. y 4º puesto, con los siguientes resultados:

SELECCION DE VALENCIA	10
SELEC. DE CASTELLON	5
SELECCION DE ALICANTE	9 1/2
C.A. BENICARLO	5 1/2

Los resultados fueron los previstos, dada la gran diferencia que hoy en día hay entre la selección valenciana y el resto de participantes.

Desde estas líneas queremos felicitar al C.A. Benicarló por la magnífica organización de este torneo, donde tuvieron representación todos los clubs de la provincia.

ROMAN TORAN, EN VINAROS

El Maestro Internacional Román Torán vendrá a nuestra ciudad el próximo día 26, dentro del marco de nuestras Fiestas y Fiestas, para dar unas simultáneas. La organización del acto está a cargo del C.A. Ruy López y previamente a las simultáneas (a las que se invitará a algunos jugadores de otros clubs de la provincia) el Sr. Torán dará una conferencia sobre temática del ajedrez.

Román Torán es conocido, aparte de su faceta como gran jugador, por las numerosas publicaciones de artículos y libros que sobre ajedrez ha escrito.

Tanto la conferencia como las simultáneas tendrán lugar en los locales de la Unión Ciclista Vinaròs, gentilmente cedidos por dicha entidad.

TORNEO CUADRANGULAR

El día 28, en los locales del Ruy López, se disputará un importante torneo cuadrangular en los equipos del C.A. Amposta, C.A. Ulldecona, C.A. Benicarló y C.A. Ruy López. Dada la fuerza de los equipos invitados se espera que las partidas tendrán gran calidad e interés.

En su día daremos los resultados de este torneo.



SALON DE PELUQUERIA

JEAN

¡Les desea Felices Fiestas y les ofrece sus servicios para las mismas!

Tratamientos Kerastase - Depilación a la cera (caliente-fría)

PLAZA SAN AGUSTIN, 28

TEL. 45 32 16

VINARÒS

Baloncesto

TROFEO: FERIA Y FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

RESULTADOS 2ª JORNADA FEMENINA:

SPORT	2
MANDAGORA	14
JUNIOR	4
FLAMA	30
P.G.M.E5	2
J.J.	14

CLASIFICACION

J.J.	4 puntos
FLAMA	3 "
P.E.G.E5	2 "
MANDRAGORA	2 "
SPORT	1 "
JUNIOR	0 "

1ª JORNADA INFANTIL

CHUPONES	8
ADIDAS	13

NEPTUNO	20
SCUBIS	5

CLASIFICACION

NEPTUNO	2 puntos
ADIDAS	2 "
CHUPONES	0 "
SCUBIS	0 "

1ª JORNADA JUVENIL

NANSIO BANDOLA	54
FLUIDO ROSA	67
Descansó el B.	

PARTIDOS PARA EL 20

FEMENINOS:

MANDRAGORA - JUNIOR
P.G.M.E5 - SPORT
J.J. - FLAMA

MASCULINOS:

Adelantada al jueves.

ACTIVIDADES DEL "CLUB BALONCESTO VINAROS"

La Temporada esta próxima a finalizar, quedando como colofón de la misma la 2ª jornada de Baloncesto que, incluía como tal en programa Oficial de las próximas Fiestas, dará fin a las actividades oficiales del Club en sus distintos niveles.

El hecho de haber sido nominado el próximo sábado como DIA DEL BALONCESTO viene a refrendar por parte de las autoridades de nuestra Ciudad la labor que en pro del deporte y particularmente del Baloncesto viene realizando nuestro Club constará de los siguientes actos:

A partir de las nueve de la mañana, inauguración del acontecimiento para que, a continuación, se disputen en el Pabellón Polideportivo los últimos encuentros del Trofeo FIESTAS DE SAN JUAN Y SAN PEDRO, que a niveles, infantil y juvenil, tanto masculino como femenino, realizarán seis encuentros que alternativamente ocuparán la pista de nuestro pabellón y, tras su finalización, tendrá lugar la entrega de Trofeos a los Campeones y un detalle de nuestro Ayuntamiento a todos los participantes por su labor. En total serán 54 muchachas y 52 muchachos los que constituirán la verdadera jornada dedicada al Baloncesto, para que a las 7 y media aproximadamente salten a la cancha los componentes del equipo local senior Muebles Hnos. Serret que disputarán nada menos que al CAMPEON DE ESPAÑA JUNIOR el C.B. COTONIFICIO de Badalona el Trofeo que este año constituirá al mismo tiempo un homenaje a los vinarocenses que forman este equipo que, tan brillantemente, ha llevado el nombre de nuestra Ciudad por las numerosas pistas que han visitado; con pundonor y entrega. Dada la fortaleza del conjunto visitante, nuestro equipo será reforzado por jugadores del C.B. Villarreal, brillante Campeón de 3ª División, por lo que el espectáculo será de lo mejorcito que pueda verse en estas Fiestas.

Por los visitantes cabría destacar la presencia de Jiménez y Freixenet dos pivots de 205 y 207 cm. de altura, que habitualmente juegan en el quinteto inicial de su primer equipo, que no olvidemos ha quedado cuarto en la pasada Liga, así como a Costa, hermano del internacional base del primer equipo y que en el último Campeonato en el que quedaron campeones dejó sentada su categoría al ser nombrado el mejor jugador del mismo. En fin un gran conjunto al que nuestro equipo presentará dura batalla.

He aquí un breve resumen de las actividades de nuestro Club en la recién terminada temporada.

El equipo senior que, bajo los auspicios de ese mecenas de nuestro deporte ha llevado el nombre de su firma comercial y cuyos logros han sido por este orden, CAMPEON DEL PRIMER TROFEO REYES, de carácter intercomarcal, CAMPEON DE LA LIGA PROVINCIAL, terminando imbatido en el mismo, SEMIFINALISTA en el TROFEO FEDERACION. En la fase de Ascenso a 3ª División sucumbió en el encuentro disputado en Valencia, no sin antes dar la cara y luchar contra alguien más que el quinteto contrario.

El equipo Juvenil, también consiguió EL CAMPEONATO PROVINCIAL, si bien no pudo disputar la fase de Campeones puesto que en el Campeonato solo había inscritos otros dos equipos amén de 4 de categoría Junior, algunos de los cuales sucumbieron bajo el juego vinarocense.

Los equipos infantiles, tanto masculino como femenino, quedaron subcampeones estando compuestos algunos por jugadores de edad inferior.

Estos últimos siguen constituyendo la principal meta de las actividades del Club, si bien la mayoría de los padres son reacios al comienzo debidamente encauzado de la práctica deportiva, y es a estas edades 9-10-11 años cuando deben desarrollar la cultura física por mediación del deporte.

Por otra parte el Club ya está preparando el 2º TROFEO «CIUDAD DE VINAROS» del que están a falta de últimos detalles, el C.B. COTONIFICIO, Campeón de la 1ª Edición, el C.B. HELIOS de Zaragoza, C.B. La Salle de Barcelona quedando pendiente de ultimar los tratos con otro gran equipo de 1ª División. Esperamos que el próximo sábado constituya una sonora demostración del poder de nuestra juventud, base y futuro de nuestra Ciudad, y que su entrega se vea refrendada con la presencia de un numerosísimo público que les premie por su entrega y les estimule a continuar. EL II DIA DEL BALONCESTO está a las puertas, colaboremos con nuestra presencia.

Basket

CICLISMO V TROFEO RICARDO SERRET

El próximo día 22 de los corrientes y como preliminar de la XX Vuelta Ciclista del Langostino se correrá el quinto Trofeo "Ricardo Serret" sobre un total de 130 kilómetros entre Vinaròs - Carretera de Ulldecona - Cruce Apeadero Alcanar - Alcanar - Cuesta del Remedio, Ulldecona - Cruce La Galera - San Juan del Pas - Barrio Castell - San Rafael del Río - Rosell, Casas del Río - Cenia - Cruce dels Valentins - La Galera - Santa Bàrbara - Cruce Freginals - Les Ventalles - Ulldecona - Vinaròs - Benicarló, Cruce Peñíscola - Peñíscola - Benicarló y meta final en Vinaròs.

Tomarán parte los equipos "Coosur" de Jaén, "Dupén" de Benifayó, "Agrupación Ciclista Alcanarense", de Alcanar, "Bonelli-Motomur" de Barce-

lona; "Flower Eddy Merckx" de Alfafar; "Sedaví-Pirelli", de Sedaví; "C.C. Zurano" de Lorca (Murcia) y "Kelme" de Hospitalet de Llobregat, con un total de ocho corredores cada equipo.

La organización correrá a cargo de la "Unión Ciclista Vinaroz", y la salida se dará alrededor de las 3 y media de la tarde. La hora probable de llegada a la meta, será la de las 7 y cuarto de la tarde.

La caravana publicitaria saldrá de nuestra ciudad a la una y media de la tarde.

NOTA

La Contra-reloj por equipos a celebrar el día 23 de junio, será a partir de las 10 de la mañana.

UNION CICLISTA
VINAROS

**ELECTRICIDAD
DEL AUTOMOVIL**

FOLCH

¡NUEVO TALLER A SU SERVICIO!

Avda. Zaragoza, 46. VINAROS

EXPOMOVIL VINAROS

Se'ls invita a visitar, a l'esplanada del moll, l'exposició de vehicles on podran veure els millors d'ocasió.

També podran admirar un vehicle de competició preparat per circuits i pujades en costes.

Bones Festes Patronals!!

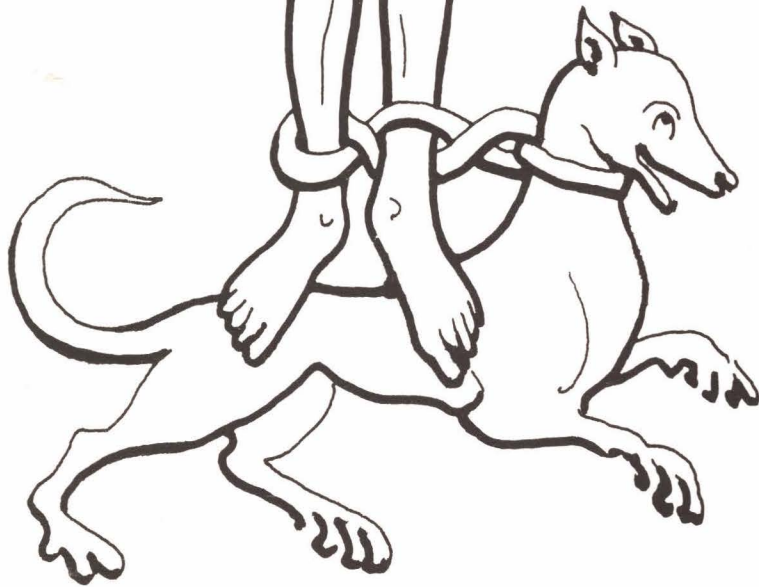
Arcipreste Bono, 51 - Tel. 45 26 20
VINAROS

CONDOR DRACONARI



**roba i
complements**

**per a
xics i xiques**



**Raval Socors, 33
VINAROS**





DRAPPS
Boutique

**Selección de Moda
para la juventud
más exigente!**

**ROPA – ZAPATOS – BOLSOS
COMPLEMENTOS**

**Safón, 5
VINAROS**